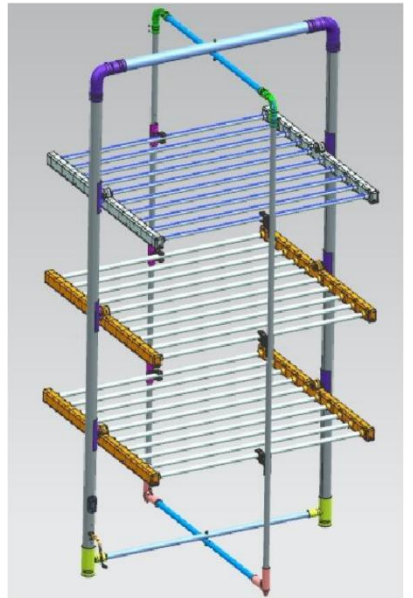
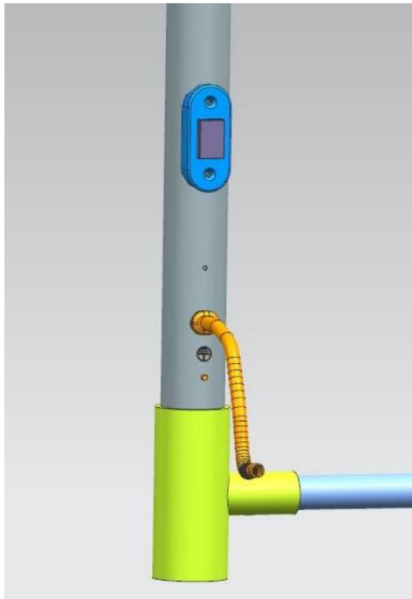




AD 7829

EN	User Manual	4	PL	Instrukcja obsługi	49
DE	Bedienungsanleitung	6	IT	Manuale d'uso	53
FR	Mode d'emploi	9	SV	Bruksanvisning	56
ES	Manual de usuario	12	BG	Ръководство за употреба	58
PT	Manual de Instruções	15	DA	Bruksanvisning	61
LT	Naudojimo instrukcija	18	SK	Používateľská príručka	64
LV	Lietošanas instrukcija	21	BS	Korisnički priručnik	67
ET	Kasutusjuhend	24	MK	Упатство за употреба	70
HU	Használati útmutató	26	HR	Korisnički priručnik	73
RO	Manual de utilizare	29	UK	Керівництво користувача	75
CS	Návod k použití	32	SR	Упутство за употребу	79
RU	Руководство пользователя	35	AR	دليل المستخدم	81
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	38	AZ	İstifadəçi təlimatı	83
NL	Gebruikershandleiding	41	SQ	Manuali i përdorimit	86
SL	Navodila za uporabo	44	KA	მომხმარებლის ინსტრუქცია	89
FI	Käyttöohje	47			





User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Connect the device only to a grounded outlet 220-240 V ~ 50 Hz.
In order to increase the safety of use, do not connect multiple electrical appliances to a single circuit at the same time.
4. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the appliance do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
06. WARNING: The dryer is designed to dry fabrics washed in water only.
07. WARNING: If the dryer is used in the bathroom, it should be placed so that the switches and other controls, cannot be touched by people in the bath or shower.
08. Always remove the plug from the power outlet after using the appliance, by holding the outlet with your hand. DO NOT pull on the power cord.
09. Do not immerse the cord, plug and the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.)
10. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
11. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the

device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.

12. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc....

13. Do not use the device near flammable materials.

14. Do not leave the appliance plugged into a power outlet unattended.

15. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.

16. Place the device on heat-resistant surfaces

17. Do not place the device on rapidly heating surfaces

18. A minimum distance of 30cm on all sides of the unit is required for adequate air circulation

19. Never move the device when it is on.

20. Do not use the device with wet hands

21. The power cord should not be laid over the appliance, and should not touch or lie near hot surfaces. Do not place the device under an electrical outlet.

22. Turn off the device every time you finish drying.

23. Always turn off the device from the mains and unplug the power cord from the device if it is not in use or you want to start cleaning it.

24. Do not use rough cleaners or caustic agents for cleaning.

25. The device is not designed to work with external timers or a separate remote control system.

Product description:

1. Movable frame
2. Shelf
3. Hooks for the shelf
4. Switch
5. Fixed frame

Before first use:

1. Remove any packing materials.
2. Using a damp cloth, wipe all surfaces of the unit.
3. Check the condition of the power cord.

Assembling the device:

1. Move the moving frame so that it is at a 90-degree angle to the main frame.
2. Check that the shelf hooks are folded. They are located on the moving frame.

3. If necessary, adjust the shelves to a parallel position with respect to the floor and fix them with the shelf hooks.
4. After unfolding the dryer to the desired configuration, press the switch to the On position.
5. When finished drying, make sure the unit has fully cooled before folding.

NOTE: THE DEVICE SHOULD ONLY BE USED IN A DRY AND WELL-VENTILATED ROOM. THE MAXIMUM WEIGHT OF WET LAUNDRY ON THE DRYER MUST NOT EXCEED 5 KG.

NOTE: THE APPLIANCE MAY ONLY BE TURNED ON IN THE UNFOLDED AND UPRIGHT POSITION.

ATTENTION: THE APPLIANCE MUST BE POSITIONED AT LEAST 0.6 METERS FROM WATER SOURCES.

NOTE: DO NOT COVER THE ENTIRE UNIT WITH BLANKETS, BEDSPREADS, ETC. THIS MAY CAUSE EXCESSIVE HEATING OF THE DEVICE.

Technical data:

Voltage: 220-240V~ 50Hz

Power: 300W

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.
2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.
3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.

4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.



Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.

3. Schließen Sie das Gerät nur an eine 220-240 V ~ 50 Hz geerdete Steckdose an.

Schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an, um die Sicherheit des Geräts zu erhöhen.

4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in Anwesenheit von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

06. **WARNUNG:** Der Trockner ist nur zum Trocknen von mit Wasser gewaschenen Textilien vorgesehen.

07. **WARNUNG:** Wenn der Trockner im Badezimmer verwendet wird, sollte er so aufgestellt werden, dass die Schalter und anderen Bedienelemente nicht von Personen in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.

08. Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Geräts immer den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

09. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät NICHT in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus

10. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer Fachwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

11. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

12. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherden, Gasbrennern usw.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
14. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen.
15. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.
16. Stellen Sie das Gerät auf hitzebeständige Oberflächen
17. Stellen Sie das Gerät nicht auf schnell erhitzte Flächen
18. Für eine ausreichende Luftzirkulation ist an allen Seiten des Geräts ein Abstand von mindestens 30 cm erforderlich
19. Bewegen Sie das Gerät niemals, wenn es eingeschaltet ist.
20. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen
21. Legen Sie das Netzkabel nicht über das Gerät, und berühren Sie es nicht mit heißen Oberflächen, und legen Sie es nicht in deren Nähe. Stellen Sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.
22. Schalten Sie das Gerät jedes Mal aus, wenn Sie mit dem Trocknen fertig sind.
23. Schalten Sie das Gerät immer vom Stromnetz ab und ziehen Sie den Netzstecker aus dem Gerät, wenn es nicht benutzt wird oder wenn Sie mit der Reinigung fortfahren wollen.
24. Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel oder ätzenden Mittel.
25. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder einem separaten Fernbedienungs-system vorgesehen.

Beschreibung des Produkts:

1. Fahrbares Gestell
2. Ablage
3. Haken für Ablage
4. Schalter
5. Fester Rahmen

Vor dem ersten Gebrauch:

1. Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial.
2. Wischen Sie alle Oberflächen des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
3. Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels.

Zusammenbau des Geräts:

1. Bewegen Sie den beweglichen Rahmen so, dass er in einem 90-Grad-Winkel zum Hauptrahmen steht.
2. Prüfen Sie, ob die Regalhaken eingeklappt sind. Sie befinden sich am beweglichen Rahmen.

3. Bringen Sie die Regale ggf. in eine parallele Position zum Boden und befestigen Sie sie mit den Regalhaken.
4. Sobald der Trockner in der gewünschten Konfiguration ausgeklappt ist, drücken Sie den Schalter in die Position Ein.
5. Vergewissern Sie sich nach dem Trocknen, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es zusammenklappen.

HINWEIS: DAS GERÄT SOLLTE NUR IN EINEM TROCKENEN UND GUT BELÜFTETEN RAUM VERWENDET WERDEN. DAS MAXIMALE GEWICHT DER NASSEN WÄSCHE AUF DEM WÄSCHETROCKNER DARF 5 KG NICHT ÜBERSCHREITEN.

HINWEIS: DAS GERÄT DARF NUR IN AUSGEKLAPPTER UND AUFRECHTER POSITION EINGESCHALTET WERDEN.

ACHTUNG: DAS GERÄT MUSS MINDESTENS 0,6 M VON WASSERQUELLEN ENTFERNT AUFGESTELLT WERDEN.

HINWEIS: DECKEN SIE NICHT DAS GESAMTE GERÄT MIT DECKEN, BETTDECKEN USW. AB. DIES KANN ZU EINER ÜBERHITZUNG DES GERÄTES FÜHREN. DAS GERÄT KANN SICH DADURCH ZU STARK AUFHEIZEN.

Technische Daten:

Spannung: 220-240V~ 50Hz

Leistung: 300W

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 (1) und (2) des Gesetzes vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte möchten wir Sie über den richtigen Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronik-Altgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen, Nieren, Leber und Herz schädigen und Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebskrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen haben.
3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.
4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für diese Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreter, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte. Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.



Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION
LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation.
 2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
 3. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant 220-240 V ~ 50 Hz avec mise à la terre.
- Pour une plus grande sécurité d'utilisation, ne branchez pas simultanément plusieurs appareils électriques sur un même circuit.
4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
 5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.
 06. **AVERTISSEMENT** : Le sèche-linge est conçu pour sécher des tissus lavés à l'eau uniquement.
 07. **AVERTISSEMENT** : Si le sèche-linge est utilisé dans la salle de bains, il doit être placé de manière à ce que les interrupteurs et autres commandes ne puissent pas être touchés par des personnes se trouvant dans la baignoire ou la douche.
 08. Après avoir utilisé l'appareil, débranchez toujours la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.
 09. NE PAS immerger le cordon, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.)
 10. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.
 11. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est

tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

12. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc... ..

13. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

14. Ne laissez pas l'appareil branché sur le secteur sans surveillance.

15. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.

16. Placez l'appareil sur des surfaces résistantes à la chaleur

17. Ne pas placer l'appareil sur des surfaces qui chauffent rapidement

18. Une distance d'au moins 30 cm de tous les côtés de l'appareil est nécessaire pour assurer une bonne circulation de l'air

19. Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.

20. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées

21. Le cordon d'alimentation ne doit pas être posé sur l'appareil, ni toucher ou se trouver à proximité de surfaces chaudes. Ne pas placer l'appareil sous une prise électrique.

22. Éteignez l'appareil chaque fois que vous avez terminé le séchage.

23. Éteignez toujours l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil s'il n'est pas utilisé ou si vous souhaitez procéder au nettoyage.

24. N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques pour le nettoyage.

25. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec des minuteries externes ou un système de commande à distance séparé.

Description du produit :

1. Cadre mobile
2. Tablette
3. Crochets pour étagère
4. Interrupteur
5. Cadre fixe

Avant la première utilisation :

1. Enlever tout le matériel d'emballage.

2. Essayez toutes les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
3. Vérifier l'état du cordon d'alimentation.

Assembler l'appareil :

1. Déplacez le cadre mobile de manière à ce qu'il forme un angle de 90 degrés avec le cadre principal.
2. Vérifiez que les crochets de l'étagère sont repliés. Ils sont situés sur le cadre mobile.
3. Si nécessaire, mettez les étagères en position parallèle par rapport au sol et fixez-les à l'aide des crochets d'étagère.
4. Une fois le séchoir déplié dans la configuration souhaitée, appuyez sur l'interrupteur pour le mettre en position de marche.
5. Une fois le séchage terminé, assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi avant de le replier.

NOTE : L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS UNE PIÈCE SÈCHE ET BIEN VENTILÉE. LE POIDS MAXIMUM DU LINGE MOUILLÉ SUR LE SÈCHE-LINGE NE DOIT PAS DÉPASSER 5 KG.
REMARQUE : L'APPAREIL NE PEUT ÊTRE MIS EN MARCHÉ QU'EN POSITION DÉPLIÉE ET VERTICALE.
ATTENTION : L'APPAREIL DOIT ÊTRE PLACÉ À AU MOINS 0,6 MÈTRE DES SOURCES D'EAU.
ATTENTION : NE PAS COUVRIR L'ENSEMBLE DE L'APPAREIL AVEC DES COUVERTURES, DES COUVRE-LITS, ETC. CELA PEUT ENTRAÎNER UNE SURCHAUFFE DE L'APPAREIL.

Caractéristiques techniques :

Tension : 220-240V~ 50Hz

Puissance : 300W

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur la manipulation correcte des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ceci est confirmé par un marquage sous la forme d'une "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.

2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Ils peuvent entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.

3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits non prévus à cet effet.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les déchets d'équipements des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.



Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD
INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES
LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS
CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
 2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
 3. Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra de 220-240 V ~ 50 Hz.
- Para mayor seguridad de uso, no conecte varios aparatos eléctricos a un mismo circuito al mismo tiempo.
4. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
 5. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia ni conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.
 06. **ADVERTENCIA:** La secadora está diseñada para secar tejidos lavados únicamente con agua.
 07. **ADVERTENCIA:** Si la secadora se utiliza en el cuarto de baño, debe colocarse de forma que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por personas que se encuentren en la bañera o en la ducha.
 08. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar el aparato, sujetando la toma con la mano. NO tire del cable de alimentación.
 09. NO sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.)
 10. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un taller especializado para evitar peligros.
 11. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio

autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

12. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes, como hornillos eléctricos, quemadores de gas, etc.

.....

13. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

14. No deje el aparato conectado a la red eléctrica sin vigilancia.

15. Para mayor protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.

16. Coloque el aparato sobre superficies resistentes al calor

17. No coloque el aparato sobre superficies que se calienten rápidamente

18. Se requiere una distancia de al menos 30 cm en todos los lados del aparato para una circulación de aire adecuada

19. No mueva nunca el aparato cuando esté encendido.

20. No utilice el aparato con las manos mojadas

21. El cable de alimentación no debe colocarse sobre el aparato, ni tocar o estar cerca de superficies calientes. No coloque el aparato debajo de una toma de corriente.

22. Apague el aparato cada vez que termine de secarse.

23. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica y desenchufe el cable de alimentación del aparato si no lo está utilizando o si desea proceder a su limpieza.

24. No utilice estropajos abrasivos ni agentes cáusticos para la limpieza.

25. El aparato no está diseñado para funcionar con temporizadores externos ni con un sistema de control remoto independiente.

Descripción del producto:

1. Bastidor móvil
2. Estante
3. Ganchos para estante
4. Interruptor
5. Bastidor fijo

Antes del primer uso

1. Retire el material de embalaje.
2. Con un paño húmedo, limpie todas las superficies de la unidad.
3. Compruebe el estado del cable de alimentación.

Montaje del aparato:

1. Desplace el bastidor móvil de modo que forme un ángulo de 90 grados con el bastidor principal.
2. Compruebe que los ganchos de los estantes están plegados. Están situados en el bastidor móvil.
3. Si es necesario, ponga las baldas en posición paralela con respecto al suelo y fíjelas con los ganchos para baldas.
4. Una vez que el secador esté desplegado en la configuración deseada, pulse el interruptor hasta la posición On.
5. Cuando termine de secar, asegúrese de que el aparato se haya enfriado completamente antes de plegarlo.

NOTA: EL APARATO SÓLO DEBE UTILIZARSE EN UN LOCAL SECO Y BIEN VENTILADO. EL PESO MÁXIMO DE ROPA HÚMEDA EN LA SECADORA NO DEBE SUPERAR LOS 5 KG.

NOTA: EL APARATO SÓLO DEBE ENCENDERSE EN POSICIÓN DESPLEGADA Y VERTICAL.

ATENCIÓN: EL APARATO DEBE COLOCARSE A UNA DISTANCIA MÍNIMA DE 0,6 METROS DE LAS FUENTES DE AGUA.

NOTA: NO CUBRA TODO EL APARATO CON MANTAS, COLCHAS, ETC. ESTO PUEDE PROVOCAR UN SOBRECALENTAMIENTO DEL APARATO. ESTO PUEDE HACER QUE EL APARATO SE CALIENTE DEMASIADO.

Datos técnicos:

Voltaje: 220-240V~ 50Hz

Potencia: 300W

Por el bien del medio ambiente. Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con los apartados 1 y 2 del artículo 13 de la Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos -lo que se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos-.

2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar una serie de problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.

3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.

4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recoger gratuitamente los residuos de aparatos procedentes de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que los aparatos usados sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados.

Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No deseche el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.



Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma

utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.

2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para outros fins incompatíveis com a sua utilização prevista.

3. Ligar o aparelho apenas a uma tomada de 220-240 V ~ 50 Hz com ligação à terra.

Para uma maior segurança de utilização, não ligar vários aparelhos eléctricos a um único circuito ao mesmo tempo.

4. Tenha especial cuidado quando utilizar o aparelho na presença de crianças. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho. Não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.

5. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

06. ATENÇÃO: A máquina de secar roupa foi concebida para secar apenas tecidos lavados com água.

07. ATENÇÃO: Se a máquina de secar for utilizada na casa de banho, deve ser colocada de modo a que os interruptores e outros comandos não possam ser tocados por pessoas que estejam na banheira ou no chuveiro.

08. Depois de utilizar o aparelho, retire sempre a ficha da tomada eléctrica, segurando-a com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.

09. NÃO mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições climáticas (chuva, sol, etc.)

10. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.

11. Não utilize o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver sofrido uma queda, tiver sido danificado de qualquer outra forma ou não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque eléctrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As reparações só

podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

12. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, como um fogão eléctrico, um fogão a gás, etc.

13. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

14. Não deixar o aparelho ligado à tomada eléctrica sem vigilância.

15. Para protecção adicional, é aconselhável instalar no circuito eléctrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um electricista especializado.

16. Colocar o aparelho sobre superfícies resistentes ao calor

17. Não colocar o aparelho sobre superfícies de aquecimento rápido

18. Para uma boa circulação do ar, é necessária uma distância de, pelo menos, 30 cm de todos os lados do aparelho

19. Nunca deslocar o aparelho quando este estiver ligado.

20. Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas

21. O cabo de alimentação não deve ser colocado sobre o aparelho, nem deve tocar ou estar perto de superfícies quentes. Não colocar o aparelho debaixo de uma tomada eléctrica.

22. Desligar o aparelho sempre que terminar a secagem.

23. Desligue sempre o aparelho da rede eléctrica e retire o cabo de alimentação do aparelho se este não estiver a ser utilizado ou se pretender proceder a uma limpeza.

24. Não utilizar esfregões abrasivos ou agentes cáusticos para a limpeza.

25. O aparelho não foi concebido para ser operado com temporizadores externos ou com um sistema de controlo remoto separado.

Descrição do produto:

1. Estrutura móvel
2. Prateleira
3. Ganchos para prateleira
4. Interruptor
5. Armação fixa

Antes da primeira utilização:

1. Retirar o material de embalagem.
2. Com um pano húmido, limpar todas as superfícies da unidade.
3. Verifique o estado do cabo de alimentação.

Montagem do aparelho:

1. Deslocar a estrutura móvel de modo a que esta fique num ângulo de 90 graus em relação à estrutura principal.
2. Verificar se os ganchos das prateleiras estão dobrados. Estes estão situados no quadro móvel.
3. Se necessário, coloque as prateleiras numa posição paralela em relação ao chão e fixe-as com os ganchos de prateleira.
4. Quando a máquina de secar roupa estiver desdobrada na configuração desejada, prima o interruptor para a posição On.
5. Quando a secagem estiver concluída, verificar se o aparelho arrefeceu completamente antes de o dobrar.

NOTA: O APARELHO SÓ DEVE SER UTILIZADO NUM LOCAL SECO E BEM VENTILADO. O PESO MÁXIMO DA ROUPA MOLHADA NA MÁQUINA DE SECAR ROUPA NÃO DEVE EXCEDER 5 KG.

NOTA: O APARELHO SÓ PODE SER LIGADO NA POSIÇÃO DESDOBRADA E DIREITA.

ATENÇÃO: O APARELHO DEVE SER COLOCADO A UMA DISTÂNCIA MÍNIMA DE 0,6 METROS DE FONTES DE ÁGUA.

ATENÇÃO: NÃO COBRIR TODO O APARELHO COM COBERTORES, COLCHAS, ETC., PODE PROVOCAR O SOBREAQUECIMENTO DO APARELHO. PODE PROVOCAR UM AQUECIMENTO EXCESSIVO DO APARELHO.

Dados técnicos:

Tensão: 220-240V~ 50Hz

Potência: 300W

Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei de 11 de setembro de 2015 relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, gostaríamos de o informar sobre o tratamento correto dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma ameaça grave para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.
3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.
4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a aceitar gratuitamente a devolução dos resíduos de equipamentos domésticos no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.

As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SALYGOS
SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Prietaisą prijunkite tik prie 220-240 V ~ 50 Hz įžeminto kištukinio lizdo. Siekdami didesnio naudojimo saugumo, prie vienos grandinės vienu metu neprijunkite kelių elektros prietaisų.
4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
06. ĮSPĖJIMAS: džiovyklė skirta džiovinti tik vandenyje išskalbtus audinius.
07. ĮSPĖJIMAS: Jei džiovyklė naudojama vonios kambaryje, ji turi būti pastatyta taip, kad jungiklių ir kitų valdiklių negalėtų paliesti vonioje ar duše esantys asmenys.
08. Po prietaiso naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami jį ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.
09. NEMERKITE laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar bet kokią kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.)
10. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį reikia pakeisti specializuotoje remonto įstaigoje.
11. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia. Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
12. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir t. t.....

13. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
14. Nepalikite prietaiso, prijungto prie elektros tinklo lizdo, be priežiūros.
15. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.
16. Prietaisą statykite ant karščiui atsparių paviršių
17. Nestatykite prietaiso ant greitai įkaitusių paviršių
18. Kad oras tinkamai cirkuliuotų, iš visų prietaiso pusių turi būti bent 30 cm atstumas
19. Niekada nejudinkite įjungto prietaiso.
20. Nenaudokite prietaiso drėgnomis rankomis
21. Maitinimo laido negalima dėti ant prietaiso, taip pat negalima liesti ar gulėti šalia karštų paviršių. Nestatykite prietaiso po elektros lizdu.
22. Išjunkite prietaisą kiekvieną kartą baigę džiovinti.
23. Visada išjunkite prietaisą iš elektros tinklo ir atjunkite maitinimo laidą nuo prietaiso, jei jo nenaudojate arba jei norite tęsti valymą.
24. Valymui nenaudokite abrazyvinių šveitiklių ar ėsdinančių priemonių.
25. Prietaisas neskirtas naudoti su išoriniais laikmačiais ar atskira nuotolinio valdymo sistema.

Gaminio aprašymas: - Įrenginys turi būti pagamintas iš dviejų dalių, kurių kiekviena turi būti sukonstruota taip, kad būtų galima naudoti tik vieną:

1. Mobilus rėmas
2. Lentyna
3. Lentynos kabliukai
4. Jungiklis
5. Fiksuotas rėmas

Prieš naudojant pirmą kartą:

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
2. Drėgna šluoste nuvalykite visus įrenginio paviršius.
3. Patikrinkite maitinimo laido būklę.

Prietaiso surinkimas:

1. Perstumkite judantį rėmą taip, kad jis būtų 90 laipsnių kampu pagrindinio rėmo atžvilgiu.
2. Patikrinkite, ar lentynos kabliukai sulankstyti. Jie yra ant judamojo rėmo.
3. Jei reikia, pastatykite lentynas į lygiagrečią padėtį grindų atžvilgiu ir pritvirtinkite jas lentynų kabliukais.
4. Kai džiovyklė bus išskleista iki reikiamos konfigūracijos, paspauskite jungiklį į įjungimo padėtį.
5. Baigę džiovinti, prieš sulankstydami įsitikinkite, kad prietaisas visiškai atvėso.

PASTABA: PRIETAISAS TURI BŪTI NAUDOJAMAS TIK SAUSOJE IR GERAI VĖDINAMOJE PATALPOJE. MAKSIMALUS DRĖGNŲ SKALBINIŲ SVORIS DŽIOVYKLĖJE NETURI VIRŠYTI 5 KG.

PASTABA: PRIETAISĄ GALIMA ĮJUNGTI TIK IŠSKLEISTOJE IR VERTIKALIOJE PADĖTYJE.

DĖMESIO: PRIETAISAS TURI BŪTI PASTATYTAS BENT 0,6 M ATSTUMU NUO VANDENS ŠALTINIŲ.

PASTABA: NEUŽDENKITE VISO PRIETAISO ANTKLODĒMIS, LOVATIESĒMIS IR PAN. DĒL TO PRIETAISAS GALI PERKAISTI. DĒL TO PRIETAISAS GALI PER DAUG ĶAISTI.

Techniniai duomenys:

Ītampa: 220-240V~ 50Hz

Galīa: 300W

Dēl aplinkosaugos. Informacija apie elektros ir elektroninēs īrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsējo 11 d. īstatymo dēl elektros ir elektroninēs īrangos atliekū 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norēdume jus informuoti apie teisingā elektros ir elektroninēs īrangos atliekū tvarkymā:



1. Elektros ir elektroninēs īrangos atliekas draudžiama dēti kartu su kitomis atliekoms - tai patvirtina "perbrauktos šiuksliadēžēs" formas ženklas, nurodantis rūšiujamājī šīs rūšies atliekū surinkimā.

2. Elektros ir elektroninēs īrangos sudētyje gali būti pavojingū medžiagu, mišiniū ir komponentū, kurie, patekē į aplinkā, gali kelti rimtā grēsmē žmoniū ir gyvū organizmū sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairiū sveikatos sutrikimū, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimū, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamā poveikį kvēpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalū ir iš jų gautū produktū vartojimas gali sukelti minētā poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninēs īrangos atliekos turētū būti perduodamos tik īgaliotoms surinkimo vietoms, kuriū sarašas turētū būti pateiktas kiekvienos savivaldybēs interneto svetainėje.

4. Namū ūkiai atlieka svarbū vaidmenį prisidēdami prie pakartotinio naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimā, īrangos atliekū. Jis taip pat atlieka svarbū vaidmenį elektros ir elektroninēs īrangos atliekū tvarkymo sistemoje dēl galimybēs tiesiogiai pristatyti īrangā į patvirtintas surinkimo vietas ir nepageidaujamū socialiniū įpročių, dēl kuriū īrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.

Be to, Grāžinkite elektros ir elektroninēs īrangos atliekas į jų pristatymo vietā. Platintojas, tiekdamas pirkejui namū ūkiams skirtā īrangā, privalo nemokamai priimti iš namū ūkiū īrangos atliekas tos īrangos pristatymo vietoje, jeigu naudota īrangā yra tos pačios rūšies ir atliko tas pačias funkcijas kaip ir tiekiamā īrangā.

Kartoninēs pakuoTES ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymā turi būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekū surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijū, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekū surinkimo ir saugojimo vietā.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekū konteinerį!!!

Paslaugū tarnyba Jei norite įsigyti atsarginiū daliū arba pareikšti pretenzijā, prašome tiesiogiai kreiptis į kvitā išdavusį pardavējā.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI LIETOŠANAS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Savienojiet ierīci tikai ar 220-240 V ~ 50 Hz iezemētu kontaktligzdu. Lielākai lietošanas drošībai vienlaicīgi nepievienojiet vairākas elektroierīces vienā ķēdē.
4. Īpaši uzmanīgi lietojiet ierīci, ja tās klātbūtnē ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas

- bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.
06. Brīdinājums: žāvētājs ir paredzēts tikai ūdenī mazgātu audumu žāvēšanai.
07. Brīdinājums: Ja žāvētāju izmanto vannas istabā, tas jānovieto tā, lai slēdži un citas vadības ierīces nevarētu pieskarties personām, kas atrodas vannā vai dušā.
08. Pēc ierīces lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no elektriskās rozetes, turot to ar roku. NEPAŅĒMIET elektrotīkla vadu.
09. NEPIEMĒRTĪT vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saules iedarbībai utt.)
10. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā.
11. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektrošoka risks. Bojāto ierīci nogādāji kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādos remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.
12. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām ēdiena gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u.c.....
13. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
14. Neatstāji ierīci, kas pieslēgta elektrotīkla rozetei, bez uzraudzības.
15. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams elektriskajā ķēdē uzstādīt atdalītās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.
16. Novietojiet ierīci uz karstumizturīgām virsmām
17. Nenovietojiet ierīci uz strauji sasilstošām virsmām
18. Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju, no visām ierīces pusēm ir nepieciešams vismaz 30 cm attālums
19. Nekad nepārvietojiet ierīci, kad tā ir ieslēgta.
20. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām
21. Strāvas vadu nedrīkst novietot virs ierīces, kā arī tas nedrīkst pieskarties karstām virsmām vai atrasties to tuvumā. Nenovietojiet ierīci zem elektriskās rozetes.
22. Izslēdziet ierīci katru reizi, kad esat pabeiguši žāvēšanu.
23. Vienmēr izslēdziet ierīci no elektrotīkla un atvienojiet strāvas vadu no

ierīces, ja tā netiek lietota vai ja vēlaties turpināt tīrīšanu.

24. Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus skruberus vai kodīgus līdzekļus.

25. Ierīce nav paredzēta darbināšanai ar ārējiem taimeriem vai atsevišķu tīrīšanas pults sistēmu.

Izstrādājuma apraksts:

1. Mobilais rāmis
2. Plaukts
3. Plauktam paredzētie āķi
4. Slēdzis
5. Fiksēts rāmis

Pirms pirmās lietošanas:

1. Pirms pirmās lietošanas noņemiet iepakojuma materiālu.
2. Ar mitru drānu noslaukiet visas ierīces virsmas.
3. Pārbaudiet strāvas vada stāvokli.

Ierīces montāža:

1. Pārvietojiet kustīgo rāmi tā, lai tas būtu 90 grādu leņķī pret galveno rāmi.
2. Pārbaudiet, vai plauktu āķi ir salocīti. Tie atrodas uz kustīgā rāmja.
3. Ja nepieciešams, novietojiet plauktus paralēlā stāvoklī attiecībā pret grīdu un nostipriniet tos ar plauktu āķiem.
4. Kad žāvētājs ir izlocīts līdz vēlamajai konfigurācijai, nospiediet slēdzi pozīcijā On (ieslēgts).
5. Pēc žāvēšanas pabeigšanas pārliecinieties, ka ierīce pirms salikšanas ir pilnībā atdzisusi.

PIEZĪME: IERĪCI DRĪKST LIETOT TIKAI SAUSĀ UN LABI VĒDINĀMĀ Telpā. MAKSIMĀLAIS MITRAS VEĻAS SVARS UZ ŽĀVĒTĀJA NEDRĪKST PĀRSNIEGT 5 KG.

PIEZĪME: IERĪCI DRĪKST IESLĒGT TIKAI IZVĒRSTĀ UN VERTIKĀLĀ STĀVOKLĪ.

UZMANĪBA: IERĪCE JĀNOVIETO VISMĀZ 0,6 METRU ATTĀLUMĀ NO ŪDENS AVOTIEM.

PIEZĪME: NEAIZKLĀJIET VISU IERĪCI AR SEGĀM, GULTAS PĀRKLĀJIEM U. TML. TAS VAR IZRAISĪT IERĪCES PĀRKARŠANU. TAS VAR IZRAISĪT PĀRĀK LIELU IERĪCES SAKARŠANU.

Tehniskie dati:

Spriegums: 220-240V~ 50Hz

Jauda: 300W



Vides labad. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Likuma par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas tvertnes" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.
 2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūto produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.
 3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir iekļauts katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
 4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp atreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos paradumus, kuru rezultātā noliegtās iekārtas atstāj vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.
- Turklāt** Nododiet elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot pircējam mājsaimniecībām paredzētas iekārtas, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimniecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes

vieta, ja izmantotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.
Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāiemet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.
Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!
Servisa vietas Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdzam sazināties ar sazināties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Ühendage seade ainult 220-240 V ~ 50 Hz maandatud pistikupessa. Suurema kasutuskindluse tagamiseks ärge ühendage korraka mitut elektriseadet ühte vooluahelasse.
4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamiseiga seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.
06. HOIATUS: Kuivati on mõeldud ainult vees pestud kangaste kuivatamiseks.
07. HOIATUS: Kui kuivatit kasutatakse vannitoas, tuleb see paigutada nii, et vannis või duši all olevad isikud ei saaks lüliteid ja muid juhtimisseadiseid puudutada.
08. Pärast seadme kasutamist tõmmake alati pistik pistikupesa pistikupesast välja, hoides seda käega kinni. ÄRGE tõmmake vooluvõrgu juhtimest.
09. ÄRGE kastke kaablit, pistikut või kogu seadet vette või mõnda muusse

vedelikku. Ärge pange seadet ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.)

10. Kontrollige regulaarselt võrgukaabli seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks vahetada välja spetsiaalses remondiasutuses.

11. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

12. Asetage seade jahedale, stabiilsele ja tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamiseseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.....

13. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide lähedal.

14. Ärge jätke seadet järelevalveta vooluvõrku ühendatuna.

15. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.

16. Asetage seade kuumakindlatele pindadele

17. Ärge asetage seadet kiiresti kuumenevatele pindadele

18. Piisava õhuringluse tagamiseks on vajalik vähemalt 30 cm kaugus seadme kõikidel külgedel

19. Ärge kunagi liigutage seadet, kui see on sisse lülitatud.

20. Ärge kasutage seadet märgade kätega

21. Toitekaablit ei tohi asetada seadme kohale, samuti ei tohi see puudutada või olla kuumade pindade lähedal. Ärge asetage seadet pistikupesa alla.

22. Lülitage seade välja iga kord, kui lõpetate kuivatamise.

23. Lülitage seade alati vooluvõrgust välja ja tõmmake toitejuhe seadmest välja, kui seadet ei kasutata või kui soovite jätkata puhastamist.

24. Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid ega söövitavaid aineid.

25. Seade ei ole ette nähtud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi kasutamiseks.

Toote kirjeldus:

1. Mobiilne raam

2. Riitul

3. Riituli konksud

4. Lülititi

5. Fikseeritud raam

Enne esimest kasutamist:

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Pühkige seadme kõik pinnad niiske lapiga.
3. Kontrollige toitejuhtme seisundit.

Seadme kokkupanek:

1. Viige liikuv raam nii, et see oleks 90-kraadise nurga all põhiraami suhtes.
2. Kontrollige, et riulite konksud oleksid kokku keeratud. Need asuvad teiseldataval raamil.
3. Vajaduse korral viige riulid põranda suhtes paralleelsesse asendisse ja kinnitage need riulikonksudega.
4. Kui kuivati on soovitud konfiguratsiooni lahti keeratud, vajutage lüliti asendisse On.
5. Kui olete kuivatamise lõpetanud, veenduge, et seade on enne kokkuklapitamist täielikult jahtunud.

MÄRKUS: SEADET TOHIB KASUTADA AINULT KUIVAS JA HÄSTI VENTILEERITUD RUUMIS. MÄRJA PESU MAKSIMAALNE KAAL TRUMMELKUIVATIL EI TOHI ÜLETADA 5 KG.

MÄRKUS: SEADET TOHIB SISSE LÜLITADA AINULT KOKKUPANDUD JA PÜSTISES ASENDIS.

TÄHELEPANU: SEADE PEAB ASUMA VÄHEMALT 0,6 MEETRI KAUGUSEL VEEVÕTUKOHAST.
MÄRKUS: ÄRGE KATKE KOGU SEADET TEKKIDE, VOODIPEITETE JMS. KATETEGA. SEE VÕIB PÕHJUSTADA SEADME ÜLEKUUMENEMIST. SEE VÕIB PÕHJUSTADA SEADME LIIGSET KUUMENEMIST.

Tehnilised andmed:

Pinge: Pinge: Pinge: Pinge: Pinge: Pinge: 220-240V~ 50Hz

Võimsus: 300W

Keskkonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete õigest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmete valikuliseks kogumiseks.
 2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähhkasvajaid. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.
 3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidest, mille nimekiri peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.
 4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtle, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidest ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmed selleks mitte ettenähtud kohtadesse.
- Lisaks sellele,** Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed üleandmiskohas. Kui turistaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistest pärit seadmejäätmeid tasuta tagasi nende seadmete tarnekohas, tingimusel et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.
- Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastes konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.

Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!

Hooldus Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ
FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI
HASZNÁLATRA

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használattal össze nem egyeztethető célra.
3. A készüléket csak 220-240 V ~ 50 Hz-es földelt konnektorba csatlakoztassa. A nagyobb használati biztonság érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörhöz.
4. Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek jelenlétében használja. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.
06. FIGYELMEZTETÉS: A szárítógépet kizárólag vízben mosott textíliák szárítására tervezték.
07. FIGYELMEZTETÉS: Ha a szárítót a fürdőszobában használják, úgy kell elhelyezni, hogy a kapcsolókat és egyéb kezelőszerveket a kádban vagy a zuhanyzóban tartózkodó személyek ne érhessek el.
08. A készülék használata után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.
09. NE merítse a vezetéket, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.)
10. Rendszeresen ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.
11. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert áramütés veszélye áll fenn. Vigye a sérült készüléket ellenőrzésre vagy javításra egy hozzáértő szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek.

A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

12. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a forró főzőberendezésektől, például elektromos tűzhelytől, gázégőtől, stb.....

13. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

14. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a hálózati aljzathoz csatlakoztatva.

15. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaáramú értéke nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.

16. A készüléket hőálló felületekre helyezze

17. Ne helyezze a készüléket gyorsan melegedő felületekre

18. A készülék minden oldalán legalább 30 cm távolság szükséges a megfelelő légáramláshoz

19. Soha ne mozgassa a készüléket bekapcsolt állapotban.

20. Ne használja a készüléket nedves kézzel

21. A tápkábelt nem szabad a készülék fölé fektetni, és nem szabad forró felületekhez érni vagy azok közelében feküdni. Ne helyezze a készüléket konnektor alá.

22. Kapcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor befejezi a szárítást.

23. Mindig kapcsolja ki a készüléket a hálózatról, és húzza ki a tápkábelt a készülékből, ha a készüléket nem használja, vagy ha folytatni kívánja a tisztítást.

24. Ne használjon súrolószereket vagy maró hatású szereket a tisztításhoz.

25. A készüléket nem külső időzítővel vagy külön távirányítóval történő működtetésre tervezték.

Product description:

1. Mozgatható keret
2. Polc
3. Horgok a polchoz
4. Kapcsoló
5. Fix keret

Első használat előtt:

1. Távolítsa el a csomagolóanyagot.
2. Nedves ruhával törölje át a készülék minden felületét.
3. Ellenőrizze a tápkábel állapotát.

A készülék összeszerelése:

1. Mozgassa a mozgó keretet úgy, hogy az 90 fokos szögben álljon a főkerethez képest.
2. Ellenőrizze, hogy a polchorgok be vannak-e hajtvva. Ezek a mozgó kereten találhatók.
3. Ha szükséges, hozza a polcokat a padlóhoz képest párhuzamos helyzetbe, és rögzítse őket a polchorgokkal.
4. Miután a szárítót a kívánt konfigurációra kibontotta, nyomja a kapcsolót a bekapcsolt állásba.
5. A szárítás befejeztével gondoskodjon arról, hogy a készülék teljesen lehűljön, mielőtt összecsuksná.

MEGJEGYZÉS: A KÉSZÜLÉKET CSAK SZÁRAZ ÉS JÓL SZELLŐZŐ HELYSÉGBEN SZABAD HASZNÁLNI. A SZÁRÍTÓGÉPEN LÉVŐ NEDVES SZENNYES RUHA MAXIMÁLIS SÚLYA NEM HALADHATJA MEG AZ 5 KG-OT.

MEGJEGYZÉS: A KÉSZÜLÉKET CSAK KIHAJTOTT ÉS FÜGGŐLEGES HELYZETBEN SZABAD BEKAPCSOLNI.

FIGYELEM: A KÉSZÜLÉKET A VÍZFORRÁSOKTÓL LEGALÁBB 0,6 MÉTERRE KELL ELHELYEZNI. FIGYELEM: NE TAKARJUK LE A KÉSZÜLÉKET TELJES EGÉSZÉBEN TAKARÓKKAL, ÁGYTAKARÓKKAL STB. EZ A KÉSZÜLÉK TÚLMELEGEDÉSÉT OKOZHATJA. EZ A KÉSZÜLÉK TÚLZOTT FELMELEGEDÉSÉT OKOZHATJA.

Műszaki adatok:

Feszültség: feszültség: 220-240V~ 50Hz

Teljesítmény: 300W



A környezet védelme érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2015. szeptember 11-i törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaik helyes kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.
2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás- és beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reproduktív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.
3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell közzétenni.
4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékeszközök újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhetők azok a nemkívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhagyását eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikaink visszaszolgáltatása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket ad át a vásárlónak, köteles a háztartásokból származó hulladékkészüléket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú és ugyanolyan funkciókat lát el, mint a szállított készülék.

A kartonsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótkatlátrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru

daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.

2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.

3. Conectați aparatul numai la o priză cu împământare de 220-240 V ~ 50 Hz. Pentru o mai mare siguranță a utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la un singur circuit.

4. Aveți grijă deosebită atunci când utilizați aparatul în prezența copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.

5. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.

06. **AVERTISMENT:** Uscătorul este conceput pentru a usca numai Țesături spălate în apă.

07. **AVERTISMENT:** Dacă uscătorul este utilizat în baie, acesta trebuie poziționat astfel încât comutatoarele și alte comenzi, să nu poată fi atinse de persoane aflate în cadă sau la duș.

08. Scoateți întotdeauna ștecherul din priza de curent după utilizarea aparatului, ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

09. NU scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.)

10. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita pericolul.

11. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a căzut sau a fost deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați aparatul singur, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centrele de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc grav pentru utilizator.

12. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă și plană, departe de aparatele

de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz, etc.....

13. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

14. Nu lăsați aparatul conectat la priză nesupravegheat.

15. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. În acest sens, trebuie consultat un electrician specializat.

16. Așezați aparatul pe suprafețe rezistente la căldură

17. Nu așezați aparatul pe suprafețe care se încălzesc rapid

18. Este necesară o distanță de cel puțin 30 cm pe toate laturile aparatului pentru o circulație adecvată a aerului

19. Nu deplasați niciodată aparatul atunci când este pornit.

20. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude

21. Cablul de alimentare nu trebuie așezat peste aparat și nici nu trebuie să atingă sau să se afle în apropierea suprafețelor fierbinți. Nu așezați aparatul sub o priză electrică.

22. Opriți aparatul de fiecare dată când terminați uscarea.

23. Întotdeauna opriți aparatul de la rețea și deconectați cablul de alimentare de la aparat dacă acesta nu este utilizat sau dacă doriți să continuați curățarea.

24. Nu utilizați freze abrazive sau agenți caustici pentru curățare.

25. Aparatul nu este conceput pentru a fi utilizat cu temporizatoare externe sau cu un sistem separat de telecomandă.

Descrierea produsului:

1. Cadru mobil

2. Raft

3. Cârlige pentru raft

4. Comutator

5. Cadru fix

Înainte de prima utilizare:

1. Îndepărtați orice material de ambalare.

2. Folosind o cârpă umedă, ștergeți toate suprafețele unității.

3. Verificați starea cablului de alimentare.

Asamblați aparatul:

1. Deplasați cadrul mobil astfel încât să fie la un unghi de 90 de grade față de cadrul principal.

2. Verificați dacă cârlichele rafturilor sunt pliate. Acestea sunt amplasate pe cadrul mobil.

3. Dacă este necesar, aduceți rafturile într-o poziție paralelă în raport cu podeaua și fixați-le cu cârlichele de raft.

4. După ce uscătorul este desfășurat în configurația dorită, apăsați comutatorul în poziția Pornit.

5. După terminarea uscării, asigurați-vă că aparatul s-a răcit complet înainte de pliere.

NOTĂ: APARATUL TREBUIE UTILIZAT NUMAI ÎNTR-O ÎNCĂPERE USCATĂ ȘI BINE VENTILATĂ. GREUTATEA MAXIMĂ A RUFELOR UDE PE USCĂTORUL DE RUFE NU TREBUIE SĂ DEPĂȘEASCĂ 5 KG.

NOTĂ: APARATUL POATE FI PORNIT NUMAI ÎN POZIȚIA DESFĂȘURATĂ ȘI VERTICALĂ.

ATENȚIE: APARATUL TREBUIE AMPLASAT LA CEL PUȚIN 0,6 METRI DE SURSELE DE APĂ.

NOTĂ: NU ACOPERIȚI ÎNTREGUL APARAT CU PĂTURI, CUVERTURI ETC. ACEST LUCRU POATE CAUZA SUPRÎNCĂLZIREA APARATULUI. ACEST LUCRU POATE CAUZA ÎNCĂLZIREA EXCESIVĂ A APARATULUI.

Date tehnice:

Tensiune: 220-240V~ 50Hz

Putere: 300W

Pentru binele mediului. Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unui "coș de gunoi barat", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.

2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, pot afecta, de asemenea, rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele.

Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni canceroase.

Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.

3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.

4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, gospodăria joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de livrare directă la punctele de colectare autorizate și eliminării obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit deșeurile de echipamente de la gospodăria la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele folosite să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.



Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.

2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.

3. Spotřebič připojujte pouze do uzemněné zásuvky 220-240 V ~ 50 Hz.

Pro větší bezpečnost používání nepřipojujte k jednomu obvodu více

elektrických spotřebičů současně.

4. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.

5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.

06. VAROVÁNÍ: Sušička je určena pouze k sušení tkanin vypraných ve vodě.

07. VAROVÁNÍ: Pokud se sušička používá v koupelně, měla by být umístěna tak, aby se spínačů a dalších ovládacích prvků nemohly dotknout osoby ve vaně nebo ve sprše.

08. Po použití spotřebiče vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.

09. NEPONORUJTE kabel, zástrčku ani celý spotřebič do vody nebo jiné tekutiny. Spotřebič nevystavujte povětrnostním vlivům (děšť, slunce apod.)

10. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby se předešlo nebezpečí.

11. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje správně. Spotřebič neopravujte sami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odneste do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

12. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.....

13. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.

14. Nenechávejte spotřebič připojený k síťové zásuvce bez dozoru.

15. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se poraďte s odborným elektrikářem.

16. Spotřebič umístěte na tepelně odolné povrchy

17. Spotřebič neumísťujte na rychle se zahřívající povrchy

18. Pro dostatečnou cirkulaci vzduchu je nutná vzdálenost alespoň 30 cm na

všech stranách přístroje

19. Zapnutý spotřebič nikdy nepřemísťujte.

20. Nepoužívejte přístroj s mokřýma rukama

21. Napájecí kabel by neměl být položen přes spotřebič, ani by se neměl dotýkat horkých povrchů nebo ležet v jejich blízkosti. Nepokládejte spotřebič pod elektrickou zásuvku.

22. Po každém ukončení sušení spotřebič vypněte.

23. Pokud spotřebič nepoužíváte nebo pokud chcete pokračovat v čištění, vždy jej vypněte z elektrické sítě a odpojte napájecí kabel od spotřebiče.

24. K čištění nepoužívejte abrazivní drátěnky ani žíravé prostředky.

25. Spotřebič není určen k provozu pomocí externích časovačů nebo samostatného systému dálkového ovládání.

Popis výrobku: V případě, že se jedná o spotřebič, který je v provozu, je nutné jej používat:

1. Mobilní rám
2. Police
3. Háčky na polici
4. Vypínač
5. Pevný rám

Před prvním použitím:

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Vlhkým hadříkem otřete všechny povrchy jednotky.
3. Zkontrolujte stav napájecího kabelu.

Sestavení spotřebiče:

1. Přesuňte pohyblivý rám tak, aby svíral s hlavním rámem úhel 90 stupňů.
2. Zkontrolujte, zda jsou háčky polic sklopené. Jsou umístěny na pohyblivém rámu.
3. V případě potřeby uveďte police do rovnoběžné polohy vůči podlaze a upevněte je pomocí háčků na police.
4. Jakmile je sušička rozložena do požadované konfigurace, stiskněte spínač do polohy Zapnuto.
5. Po skončení sušení se ujistěte, že spotřebič před složením zcela vychladl.

POZNÁMKA: SPOTŘEBIČ POUŽÍVEJTE POUZE V SUCHÉ A DOBRĚ VĚTRANÉ MÍSTNOSTI. MAXIMÁLNÍ HMOTNOST MOKRÉHO PRÁDLA NA SUŠÁKU NESMÍ PŘEKROČIT 5 KG.

POZNÁMKA: SPOTŘEBIČ SMÍ BÝT ZAPNUT POUZE V ROZLOŽENÉ A SVISLÉ POLOZE.

POZOR: SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UMÍSTĚN VE VZDÁLENOSTI NEJMÉNĚ 0,6 M OD ZDROJŮ VODY.

UPOZORNĚNÍ: NEPŘIKRÝVEJTE CELÝ SPOTŘEBIČ DEKAMI, PŘEHOZY APOD. MOHLO BY DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ SPOTŘEBIČE. TO MŮŽE ZPŮSOBIT PŘÍLIŠNĚ ZAHŘÁTÍ SPOTŘEBIČE.

Technické údaje: V případě, že se jedná o spotřebič, který je v rozporu se zákonem o ochraně spotřebitele, je nutné, aby se spotřebič nacházel v rozporu se zákonem:

Napětí: 220-240V~ 50Hz

Výkon: 300W

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeškrtnuté popelnice", která nařizuje tříděný sběr tohoto druhu odpadu.

2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.

3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.

4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, a to díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.

Kromě toho, Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odebrateli povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácnosti v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plnilo stejné funkce jako dodané zařízení.

Kartonové obaly a polyetylenové (PE) pytle je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu.

Spotřebiči nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Подключайте прибор только к заземленной розетке 220-240 В ~ 50 Гц. Для большей безопасности использования не подключайте одновременно несколько электроприборов к одной цепи.
4. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и

знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

06. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сушильная машина предназначена для сушки тканей, выстиранных только в воде.

07. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если сушилка используется в ванной комнате, она должна быть расположена таким образом, чтобы переключатели и другие элементы управления не могли быть затронуты людьми, находящимися в ванной или душе.

08. После использования прибора всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

09. НЕ погружайте шнур, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.)

10. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить в специализированном ремонтном центре.

11. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, а также если его уронили или повредили каким-либо другим способом, или если он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

12. Поместите прибор на прохладную устойчивую ровную поверхность, вдали от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т.д.....

13. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

14. Не оставляйте прибор, подключенный к розетке, без присмотра.

15. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

16. Размещайте прибор на термостойких поверхностях

17. Не ставьте прибор на быстро нагревающиеся поверхности

18. Для достаточной циркуляции воздуха необходимо расстояние не

менее 30 см со всех сторон прибора

19. Никогда не перемещайте включенный прибор.

20. Не пользуйтесь прибором мокрыми руками

21. Шнур питания не должен лежать поверх прибора, а также не должен касаться горячих поверхностей или лежать рядом с ними. Не размещайте прибор под электрической розеткой.

22. Выключайте прибор каждый раз, когда заканчиваете сушку.

23. Всегда выключайте прибор из сети и отсоединяйте шнур питания от прибора, если он не используется или если вы хотите продолжить чистку.

24. Не используйте для чистки абразивные моющие средства или едкие вещества.

25. Прибор не предназначен для управления с помощью внешних таймеров или отдельной системы дистанционного управления.

Описание продукта:

1. Мобильная рама
2. Полка
3. Крючки для полки
4. Выключатель
5. Стационарная рама

Перед первым использованием:

1. Удалите все упаковочные материалы.
2. Протрите все поверхности устройства влажной тканью.
3. Проверьте состояние шнура питания.

Сборка прибора:

1. Переместите подвижную раму так, чтобы она находилась под углом 90 градусов к основной раме.
2. Проверьте, сложены ли крючки для полок. Они расположены на подвижной раме.
3. При необходимости приведите полки в параллельное положение по отношению к полу и закрепите их с помощью крючков.
4. Когда сушилка будет разложена до нужной конфигурации, переведите выключатель в положение "Вкл".
5. По окончании сушки убедитесь, что прибор полностью остыл, прежде чем складывать его.

ПРИМЕЧАНИЕ: ПРИБОР СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В СУХОМ И ХОРОШО ПРОВЕТРИВАЕМОМ ПОМЕЩЕНИИ. МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС МОКРОГО БЕЛЬЯ НА СУШИЛЬНОЙ МАШИНЕ НЕ ДОЛЖЕН ПРЕВЫШАТЬ 5 КГ.

ПРИМЕЧАНИЕ: ВКЛЮЧАТЬ ПРИБОР МОЖНО ТОЛЬКО В РАЗВЕРНУТОМ И ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ.

ВНИМАНИЕ: ПРИБОР ДОЛЖЕН РАСПОЛАГАТЬСЯ НА РАССТОЯНИИ НЕ МЕНЕЕ 0,6 М ОТ ИСТОЧНИКОВ ВОДЫ.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПРИБОР ОДЕЯЛАМИ, ПОКРЫВАЛАМИ И Т.П. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПЕРЕГРЕВУ ПРИБОРА. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ЧРЕЗМЕРНОМУ НАГРЕВУ ПРИБОРА.

Технические данные:

Напряжение: 220-240 В ~ 50 Гц

Мощность: 300 Вт



Ραδι сохранения окружающей среды. Информация об отработанном электрическом и электронном оборудовании В соответствии со статьей 13(1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года мы хотели бы проинформировать вас о правильном обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перечеркнутой урны", предписывающей селективный сбор данного вида отходов.

2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к ряду проблем со здоровьем, таких как нарушения зрения, слуха и речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.

3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на сайте каждого муниципалитета.

4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.

Кроме того, Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки. Дистрибьютор, поставяя покупателю оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отходы оборудования от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что использованное оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.

Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.



Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.

2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό που δεν είναι συμβατός με την προβλεπόμενη χρήση της.

3. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα 220-240 V ~ 50 Hz. Για μεγαλύτερη ασφάλεια χρήσης, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.

4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.
06. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το στεγνωτήριο έχει σχεδιαστεί για να στεγνώνει μόνο υφάσματα που έχουν πλυθεί με νερό.
07. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν το στεγνωτήριο χρησιμοποιείται στο μπάνιο, θα πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε οι διακόπτες και τα άλλα χειριστήρια, να μην μπορούν να αγγίζονται από άτομα που βρίσκονται στο μπάνιο ή στο ντους.
08. Αφαιρείτε πάντα το φιν από την πρίζα μετά τη χρήση της συσκευής, κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.
09. ΜΗΝ βυθίζετε το καλώδιο, το φιν ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.)
10. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου ρεύματος. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο για την αποφυγή κινδύνου.
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.
12. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.....
13. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
14. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.
15. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν

ειδικό ηλεκτρολόγο για το θέμα αυτό.

16. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επιφάνειες ανθεκτικές στη θερμότητα

17. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε επιφάνειες που θερμαίνονται γρήγορα

18. Απαιτείται απόσταση τουλάχιστον 30 cm σε όλες τις πλευρές της συσκευής για επαρκή κυκλοφορία του αέρα

19. Μην μετακινείτε ποτέ τη συσκευή όταν είναι ενεργοποιημένη.

20. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια

21. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να απλώνεται πάνω από τη συσκευή, ούτε να αγγίζει ή να βρίσκεται κοντά σε καυτές επιφάνειες. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από ηλεκτρική πρίζα.

22. Απενεργοποιείτε τη συσκευή κάθε φορά που ολοκληρώνετε το στέγνωμα.

23. Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από τη συσκευή, εάν δεν χρησιμοποιείται ή εάν θέλετε να προχωρήσετε στον καθαρισμό.

24. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή καυστικά μέσα για τον καθαρισμό.

25. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

Περιγραφή του προϊόντος:

1. Κινητό πλαίσιο
2. Ράφι
3. Άγκιστρα για ράφι
4. Διακόπτης
5. Σταθερό πλαίσιο

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε οποιοδήποτε υλικό συσκευασίας.
2. Χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί, σκουπίστε όλες τις επιφάνειες της μονάδας.
3. Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας.

Συναρμολόγηση της συσκευής:

1. Μετακινήστε το κινητό πλαίσιο έτσι ώστε να βρίσκεται σε γωνία 90 μοιρών με το κύριο πλαίσιο.
2. Ελέγξτε ότι τα άγκιστρα των ραφιών είναι διπλωμένα. Βρίσκονται στο κινητό πλαίσιο.
3. Εάν είναι απαραίτητο, φέρτε τα ράφια σε παράλληλη θέση σε σχέση με το δάπεδο και στερεώστε τα με τα άγκιστρα ραφιών.
4. Μόλις το στεγνωτήριο ξεδιπλωθεί στην επιθυμητή διαμόρφωση, πατήστε το διακόπτη στη θέση On.
5. Όταν ολοκληρώσετε το στέγνωμα, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρύνει πλήρως πριν διπλώσετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΤΕΓΝΟ ΚΑΙ ΚΑΛΑ ΑΕΡΙΖΟΜΕΝΟ ΧΩΡΟ. ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΥΓΡΩΝ ΡΟΥΧΩΝ ΣΤΟ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 5 KG.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΞΕΔΙΠΛΩΜΕΝΗ ΚΑΙ ΟΡΘΙΑ ΘΕΣΗ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 0,6 ΜΕΤΡΩΝ ΑΠΟ

ΠΗΓΕΣ ΝΕΡΟΥ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΚΑΛΫΠΤΕΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕ ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ, ΣΚΕΠΑΣΜΑΤΑ Κ.ΛΠ. ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΪΞΕΙ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ. ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΪΞΕΙ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.

Τεχνικά στοιχεία:

Τάση: 220-240V~ 50Hz

Ισχύς: 300W

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με τη σήμανση με τη μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επιλεκτική αποκομιδή αυτού του είδους των αποβλήτων.

2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της ομιλίας, μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το σκύωτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογοι των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.

4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνθηκών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Να επιστρέφεται ο άχρηστος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό στο προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοράστη, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τα απόβλητα εξοπλισμού από τα νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο χρησιμοποιημένος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον παραδοθέντα εξοπλισμό.

Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια αίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVoorwaarden

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinstructies voor gebruik

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt en volg de instructies op die erin staan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.

2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.

3. Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240 V ~ 50 Hz geaard stopcontact.

Sluit voor meer gebruiksveiligheid niet meerdere elektrische apparaten tegelijk aan op één stroomkring.

4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de aanwezigheid van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het apparaat niet gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

06. **WAARSCHUWING:** De droger is ontworpen om stoffen te drogen die alleen in water zijn gewassen.

07. **WAARSCHUWING:** Als de droger in de badkamer wordt gebruikt, moet deze zo worden geplaatst dat de schakelaars en andere bedieningselementen niet kunnen worden aangeraakt door personen in bad of onder de douche.

08. Haal na gebruik van het apparaat altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek **NIET** aan het netsnoer.

09. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat **NIET** onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.)

10. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een gespecialiseerd reparatiebedrijf worden vervangen om gevaar te voorkomen.

11. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, omdat er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.

12. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, etc.....

13. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

14. Laat het apparaat niet zonder toezicht aangesloten op het stopcontact.
15. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.
16. Plaats het apparaat op hittebestendige oppervlakken
17. Plaats het apparaat niet op snel opwarmende oppervlakken
18. Een afstand van minstens 30 cm aan alle zijden van het apparaat is vereist voor een goede luchtcirculatie
19. Verplaats het apparaat nooit wanneer het ingeschakeld is.
20. Gebruik het apparaat niet met natte handen
21. Het netsnoer mag niet over het apparaat worden gelegd en mag ook niet in aanraking komen met of in de buurt liggen van hete oppervlakken. Plaats het apparaat niet onder een stopcontact.
22. Schakel het apparaat uit telkens wanneer u klaar bent met drogen.
23. Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt of als u verder wilt gaan met schoonmaken.
24. Gebruik geen schuurmiddelen of bijtende middelen om het apparaat schoon te maken.
25. Het apparaat is niet ontworpen om te worden bediend met externe timers of een apart afstandsbedieningssysteem.

Productbeschrijving:

1. Verrijdbaar frame
2. Plank
3. Haken voor schap
4. Schakelaar
5. Vast frame

Voor het eerste gebruik:

1. Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal.
2. Veeg alle oppervlakken van het apparaat schoon met een vochtige doek.
3. Controleer de staat van het netsnoer.

Het apparaat in elkaar zetten:

1. Verplaats het bewegende frame zodat het in een hoek van 90 graden staat ten opzichte van het hoofdframe.
2. Controleer of de plankhaken ingeklapt zijn. Ze bevinden zich op het verrijdbare frame.
3. Breng indien nodig de planken in een parallelle positie ten opzichte van de vloer en zet ze vast met de plankhaken.
4. Zodra de droger is uitgeklappt tot de gewenste configuratie, drukt u de schakelaar in de Aan-stand.
5. Als u klaar bent met drogen, zorg er dan voor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het opvouwt.

LET OP: HET APPARAAT MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT IN EEN DROGE EN GOED GEVENTILEERDE RUIMTE. HET MAXIMALE GEWICHT VAN NAT WASGOED OP DE WASDROGER MAG NIET MEER ZIJN DAN 5 KG.

LET OP: HET APPARAAT MAG ALLEEN WORDEN INGESCHAKELD ALS HET IS UITGEKLAPT EN RECHTOP STAAT.

LET OP: HET APPARAAT MOET OP MINSTENS 0,6 METER AFSTAND VAN WATERBRONNEN WORDEN GEPLAATST.

LET OP: BEDEK HET APPARAAT NIET IN ZIJN GEHEEL MET DEKENS, SPREIEN ETC. HIERDOOR KAN HET APPARAAT OVERVERHIT RAKEN. HIERDOOR KAN HET APPARAAT TE WARM WORDEN.

Technische gegevens:

Spanning: 220-240V~ 50Hz

Vermogen: 300W

In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de wet van 11 september 2015 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door marking in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de selectieve inzameling van dit soort afval wordt bevolen.
2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.
4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht gebruikte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden afgevoerd naar een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Napravo priključite samo na ozemljeno vtičnico 220-240 V ~ 50 Hz. Zaradi večje varnosti uporabe na en tokokrog ne priključite več električnih naprav hkrati.

4. Pri uporabi aparata v prisotnosti otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z aparatom, da ga uporabljajo.
5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.
06. OPOZORILO: Sušilni stroj je namenjen sušenju tkanin, opranih samo v vodi.
07. OPOZORILO: Če sušilni stroj uporabljate v kopalnici, mora biti nameščen tako, da se stikal in drugih upravljalnih elementov ne morejo dotakniti osebe v kopalnici ali pod tušem.
08. Po uporabi naprave vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico primete z roko. NE vleci za omrežni kabel.
09. NE potaplajte kabla, vtiča ali celotnega aparata v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.)
10. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati v specializiranem servisu, da se izognete nevarnosti.
11. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.
12. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.....
13. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
14. Naprave, priključene v električno vtičnico, ne puščajte brez nadzora.
15. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se posvetujte s strokovnjakom električarjem.
16. Napravo postavite na površine, ki so odporne na toploto
17. Naprave ne postavljajte na hitro segrevajoče se površine

18. Za zadostno kroženje zraka je potrebna razdalja vsaj 30 cm na vseh straneh naprave
19. Vključene naprave nikoli ne premikajte.
20. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami
21. Napajalnega kabla ne smete položiti čez napravo, prav tako se ne sme dotikati vročih površin ali ležati v njihovi bližini. Naprave ne postavljajte pod električno vtičnico.
22. Napravo izklopite vsakič, ko končate s sušenjem.
23. Vedno izklopite aparat iz električnega omrežja in izvlecite napajalni kabel iz aparata, če ga ne uporabljate ali če želite nadaljevati s čiščenjem.
24. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil ali jedkih sredstev.
25. Naprava ni zasnovana za upravljanje z zunanji časovniki ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.

Opis izdelka:

1. Mobilni okvir
2. Polica
3. Kljuke za polico
4. Stikalo
5. Fiksni okvir

Pred prvo uporabo:

1. Odstranite ves embalažni material.
2. Z vlažno krpo obrišite vse površine enote.
3. Preverite stanje napajalnega kabla.

Sestavljanje naprave:

1. Premaknite premični okvir tako, da je pod kotom 90 stopinj glede na glavni okvir.
2. Preverite, ali so kavlji na policah zloženi. Nahajajo se na premičnem okvirju.
3. Po potrebi police postavite v vzporedni položaj glede na tla in jih pritrdite s kavliji za police.
4. Ko je sušilni stroj razvit v željeno konfiguracijo, pritisnite stikalo v položaj za vklop.
5. Po končanem sušenju poskrbite, da se naprava pred zlaganjem popolnoma ohladi.

OPOMBA: NAPRAVO LAHKO UPORABLJATE LE V SUHEM IN DOBRO PREZRAČEVANEM PROSTORU.

NAJVEČJA TEŽA MOKREGA PERILA NA SUŠILNEM STROJU NE SME PRESEGATI 5 KG.

OPOMBA: APARAT SE LAHKO VKLOPI LE V RAZGRNJENEM IN POKONČNEM POLOŽAJU.

POZOR: NAPRAVA MORA BITI NAMEŠČENA VSAJ 0,6 METRA OD VODNIH VIROV.

POZOR: NE PREKRIVAJTE CELOTNE NAPRAVE Z ODEJAMI, PREGRIJALI ITD. TO LAHKO POVZROČI PREGREVANJE NAPRAVE. TO LAHKO POVZROČI, DA SE NAPRAVA PREVEČ SEGREJE.

Tehnični podatki:

Napetost: 220-240V~ 50Hz

Moč: 300W

Zaradi varovanja okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako v obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.

2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročajo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihala in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.

3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddajati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani posamezne občine.

4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in opravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na mestih, ki za to niso namenjena.

Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupeu brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na kraju dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba glede na njihov opis odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.

Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!

Service Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.



Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Kytke laite vain 220-240 V ~ 50 Hz maadoitettuun pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen, kun käytät laitetta lasten läsnä ollessa. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

06. VAROITUS: Kuivausrumpu on suunniteltu ainoastaan vedellä pestyjen kankaiden kuivaamiseen.
07. VAROITUS: Jos kuivausrumpua käytetään kylpyhuoneessa, se on sijoitettava siten, että kylpyammeessa tai suihkussa olevat henkilöt eivät voi koskea kytkimiin ja muihin hallintalaitteisiin.
08. Irrota pistoke pistorasiasta aina laitteen käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.
09. ÄLÄ upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.)
10. Tarkista verkkojohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava siihen erikoistuneessa korjaamossa vaarojen välttämiseksi.
11. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
12. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumista keittolaitteista, kuten sähköliedestä, kaasupolttimesta jne.....
13. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
14. Älä jätä laitetta valvomatta pistorasiaan kytkettynä.
15. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on syytä konsultoida tässä asiassa.
16. Aseta laite kuumuutta kestäville pinnoille
17. Älä aseta laitetta nopeasti lämpeneville pinnoille
18. Riittävää ilmankiertoa varten laitteen kaikilla sivuilla on oltava vähintään 30 cm:n välimatka
19. Älä koskaan siirrä laitetta, kun se on päällä.
20. Älä käytä laitetta märillä käsillä
21. Virtajohtoa ei saa asettaa laitteen päälle, eikä se saa koskettaa kuumia pintoja tai olla niiden läheisyydessä. Älä aseta laitetta pistorasian alle.
22. Sammuta laite aina kuivauksen päätyttyä.
23. Kytke laite aina pois päältä sähköverkosta ja irrota virtajohto laitteesta, jos se ei ole käytössä tai jos haluat jatkaa puhdistusta.
24. Älä käytä puhdistukseen hankaavia pesuaineita tai syövyttäviä aineita.
25. Laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkoisilla ajastimilla tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

Tuotteen kuvaus: Tuotteen kuvaus: Tuotteen kuvaus: Tuotteen kuvaus: Tuotteen kuvaus: Tuotteen kuvaus:

1. Liikuteltava runko
2. Hyllly
3. Hylllyn koukut
4. Kytkin
5. Kiinteä kehys

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Poista mahdollinen pakkausmateriaali.
2. Pyyhi kaikki laitteen pinnat kostealla liinalla.
3. Tarkista virtajohdon kunto.

Laitteen kokoaminen:

1. Siirrä liikkuva kehys niin, että se on 90 asteen kulmassa pääkehykseen nähden.
2. Tarkista, että hylllykoukut on taitettu. Ne sijaitsevat liikkuvassa kehyksessä.
3. Vie hyllyt tarvittaessa yhdensuuntaiseen asentoon lattian suhteen ja kiinnitä ne hylllykoukuilla.
4. Kun kuivausrumpu on taitettu haluttuun kokoonpanoon, paina kytkin On-asentoon.
5. Kun kuivaus on valmis, varmista, että laite on jäähtynyt täysin ennen taittamista.

HUOMAUTUS: LAITETTA SAA KÄYTTÄÄ VAIN KUIVASSA JA HYVIN ILMASTOIDUSSA TILASSA.

KUIVAUSRUMMUSSA OLEVAN MÄRÄN PYYKIN ENIMMÄISPAINO SAA OLLA ENINTÄÄN 5 KG.

HUOMIO: LAITTEEN SAA KYTKEÄ PÄÄLLE VAIN KOKOONTAITETTUNA JA PYSTYASENNOSSA.

HUOMIO: LAITE ON SIOJITETTAVA VÄHINTÄÄN 0,6 METRIN PÄÄHÄN VESILÄHTEISTÄ.

HUOMIO: ÄLÄ PEITÄ KOKO LAITETTA PEITTEILLÄ, PÄIVÄPEITTEILLÄ JNE. TÄMÄ VOI AIHEUTTAA LAITTEEN YLIKUUMENEMISEN. TÄMÄ VOI AIHEUTTAA LAITTEEN LIALLISEN KUUMENEMISEN.

Tekniset tiedot:

Voltage: jännite: 220-240V~ 50Hz

Teho: 300W



Ympäristön vuoksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Sähkö- ja elektroniikkaromusta 11. syyskuuta 2015 annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinulle sähkö- ja elektroniikkaromun oikeasta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämäntyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.

2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.

3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämisessä. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltajärjestelmässä, koska ne voivat luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteita suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkaromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta käytetyt laitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toimintoilla kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE-pussit) on sijoitettava niiden kuvauksen mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.

Älä hävitä laitetta yhdyskuntajätteenä!!!!

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240 V ~ 50 Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.

5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

06. OSTRZEŻENIE: Suszarka jest przeznaczona do suszenia tkanin pranych tylko w wodzie.

07. OSTRZEŻENIE: Jeśli suszarka jest użytkowana w łazience, to powinna być tak umieszczona, aby przełączniki i inne elementy sterujące, nie mogły być dotykane przez osoby znajdujące się w wannie lub pod prysznicem.

08. Zawsze po zakończeniu używania urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego, poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.

09. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej

cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.)

10. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

11. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

12. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp....

13. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

14. Nie wolno pozostawiać podłączonego do gniazdka sieciowego urządzenia bez nadzoru.

15. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

16. Urządzenie stawiać na powierzchniach odpornych na wysoką temperaturę

17. Nie należy umieszczać urządzenia na szybko nagrzewających się powierzchniach

18. Do odpowiedniej cyrkulacji powietrza potrzebne są odległości min 30cm ze wszystkich stron urządzenia

19. Nigdy nie przenoś urządzenia kiedy jest włączone.

20. Nie należy używać urządzenia mokrymi rękoma

21. Przewód zasilający nie może być układany ponad urządzeniem, a także nie powinien dotykać lub leżeć w pobliżu gorących powierzchni. Nie ustawiać urządzenia pod gniazdkiem elektrycznym.

22. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo po zakończeniu suszenia.

23. Zawsze wyłączaj urządzenie z sieci i odłączaj kabel zasilający od urządzenia jeżeli nie jest ono używane lub chcesz przystąpić do jego czyszczenia.

24. Nie używaj do czyszczenia szorstkich myjek ani żrących środków.

25. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

Opis produktu:

1. Ramka ruchoma
2. Półka
3. Haczyki do półki
4. Włącznik
5. Ramka stała

Przed pierwszym użyciem:

1. Usuń wszelkie materiały pakowe.
2. Przy pomocy wilgotnej ściereczki przetrzyj wszystkie powierzchnię urządzenia.
3. Sprawdź stan przewodu zasilającego.

Składanie urządzenia:

1. Przetwórz ramkę ruchomą aby znajdowała się pod kątem 90 stopni względem ramki głównej.
2. Sprawdź czy haczyki do półek są złożone. Znajdują się one na ramce ruchomej.
3. W miarę potrzeby ustaw półki do pozycji równoległej względem podłogi i unieruchom przy pomocy haczyków do półek.
4. Po rozłożeniu suszarki do wybranej konfiguracji naciśnij włącznik do pozycji On.
5. Po zakończeniu suszenia upewnij się że urządzenie w pełni ostygło przed złożeniem.

UWAGA: URZĄDZENIE POWINNO BYĆ UŻYWANE WYŁĄCZNIE W SUCHYM I DOBRZE WENTYLOWANYM POMIESZCZENIU. MAKSYMALNA WAGA MOKREGO PRANIA ZNAJDUJĄCEGO SIĘ NA SUSZARCE NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ 5 KG.

UWAGA: URZĄDZENIE MOŻE BYĆ WŁĄCZONE WYŁĄCZNIE W POZYCJI ROZŁOŻONEJ I PIONOWEJ.

UWAGA: URZĄDZENIE MUSI BYĆ USTAWIONE MINIMUM 0.6 METRA OD ŹRÓDEŁ WODY.

UWAGA: NIE PRZYKRYWAĆ CAŁEGO URZĄDZENIA KOCAMI, NARZUTAMI ITP. MOŻE TO POWODOWAĆ ZBYT DUŻE NAGRZEWANIE URZĄDZENIA.

Dane techniczne:

Napięcie: 220-240V~ 50Hz

Moc: 300W

W trosce o środowisko. Informacje o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.

2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.

4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu



dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.

2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.

3. Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente con messa a terra da 220-240 V ~ 50 Hz.

Per una maggiore sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi elettrici a un unico circuito.

4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia dimestichezza con l'apparecchio.

5. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

06. **AVVERTENZA:** L'asciugatrice è progettata per asciugare esclusivamente tessuti lavati in acqua.

07. **AVVERTENZA:** Se l'asciugatrice viene utilizzata in bagno, deve essere posizionata in modo che gli interruttori e gli altri comandi non possano essere

toccati da persone che si trovano nella vasca o nella doccia.

08. Dopo l'uso dell'apparecchio, togliere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.

09. NON immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.)

10. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.

11. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente.

Non riparare l'apparecchio da soli, per evitare il rischio di scosse. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.

12. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.....

13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.

14. Non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.

15. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.

16. Posizionare l'apparecchio su superfici resistenti al calore

17. Non collocare l'apparecchio su superfici che si riscaldano rapidamente

18. Per un'adeguata circolazione dell'aria, è necessaria una distanza di almeno 30 cm su tutti i lati dell'apparecchio

19. Non spostare mai l'apparecchio quando è acceso.

20. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate

21. Il cavo di alimentazione non deve essere appoggiato sopra l'apparecchio, né deve toccare o stare vicino a superfici calde. Non collocare l'apparecchio sotto una presa di corrente.

22. Spegner l'apparecchio ogni volta che si termina l'asciugatura.

23. Spegner sempre l'apparecchio dalla rete elettrica e scollegare il cavo di alimentazione dall'apparecchio se non viene utilizzato o se si desidera procedere alla pulizia.

24. Per la pulizia non utilizzare spazzole abrasive o agenti caustici.

25. L'apparecchio non è progettato per essere azionato con timer esterni o con un sistema di controllo remoto separato.

Descrizione del prodotto:

1. Telaio mobile
2. Ripiano
3. Ganci per il ripiano
4. Interruttore
5. Telaio fisso

Prima del primo utilizzo:

1. Rimuovere il materiale di imballaggio.
2. Con un panno umido, pulire tutte le superfici dell'unità.
3. Controllare le condizioni del cavo di alimentazione.

Assemblaggio dell'apparecchio:

1. Spostare il telaio mobile in modo che si trovi ad un angolo di 90 gradi rispetto al telaio principale.
2. Controllare che i ganci dei ripiani siano piegati. Si trovano sul telaio mobile.
3. Se necessario, portare i ripiani in posizione parallela rispetto al pavimento e fissarli con i ganci per ripiani.
4. Una volta dispiegato l'essiccatore nella configurazione desiderata, premere l'interruttore in posizione On.
5. Al termine dell'asciugatura, assicurarsi che l'apparecchio si sia completamente raffreddato prima di ripiegarlo.

NOTA: L'APPARECCHIO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO IN UN AMBIENTE ASCIUTTO E BEN VENTILATO. IL PESO MASSIMO DELLA BIANCHERIA BAGNATA SULL'ASCIUGATRICE NON DEVE SUPERARE I 5 KG.

NOTA: L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ACCESO SOLO IN POSIZIONE APERTA E VERTICALE.

ATTENZIONE: L'APPARECCHIO DEVE ESSERE POSIZIONATO AD ALMENO 0,6 METRI DA FONTI D'ACQUA.

NOTA: NON COPRIRE L'INTERO APPARECCHIO CON COPERTE, COPRILETTO, ECC. PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO DELL'APPARECCHIO. QUESTO PUÒ CAUSARE UN ECCESSIVO RISCALDAMENTO DELL'APPARECCHIO.

Dati tecnici:

Tensione: 220-240V~ 50Hz

Potenza: 300W



Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge dell'11 settembre 2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "cassonetto barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono costituire una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare una serie di problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, possono danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.
3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.
4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce

un'apparecchiatura destinata ai nuclei familiari a un acquirente, è obbligato a ritirare gratuitamente i rifiuti delle apparecchiature dei nuclei familiari nel luogo di consegna dell'apparecchiatura, a condizione che l'apparecchiatura usata sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni dell'apparecchiatura fornita.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Anslut endast apparaten till ett jordat eluttag på 220-240 V ~ 50 Hz. För ökad säkerhet ska du inte ansluta flera elektriska apparater till en enda krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är närvarande. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
5. **VARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.
06. **VARNING:** Torktummlaren är endast avsedd för att torka textilier som tvättats i vatten.
07. **VARNING:** Om torktummlaren används i badrummet ska den placeras så att strömbrytare och andra reglage inte kan vidröras av personer som befinner sig i badkaret eller duschen.
08. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget genom att hålla i uttaget med

handen när du har använt apparaten. Dra INTE i nätsladden.

09. Sänk INTE ner sladden, kontakten eller hela apparaten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderförhållanden (regn, sol etc.)

10. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackverkstad för att undvika fara.

11. Använd inte apparaten med skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elstötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.

12. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, på avstånd från heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc.

13. Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.

14. Lämna inte apparaten ansluten till eluttaget utan uppsikt.

15. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen, med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En elektriker bör rådfrågas i detta avseende.

16. Placera apparaten på värmebeständiga ytor

17. Placera inte apparaten på ytor som värms upp snabbt

18. För tillräcklig luftcirkulation krävs ett avstånd på minst 30 cm på alla sidor om apparaten

19. Flytta aldrig apparaten när den är påslagen.

20. Använd inte apparaten med våta händer

21. Nätkabeln får inte läggas över apparaten och inte heller vidröra eller ligga nära heta ytor. Placera inte apparaten under ett eluttag.

22. Stäng av apparaten varje gång du har torkat färdigt.

23. Stäng alltid av apparaten från elnätet och dra ut nätsladden från apparaten om den inte används eller om du vill fortsätta med rengöringen.

24. Använd inte slipande skurmedel eller frätande medel vid rengöringen.

25. Apparaten är inte konstruerad för att användas med externa timers eller ett separat fjärrkontrollsystem.

Produktbeskrivning:

1. Mobil ram

2. Hylla

3. Krokare för hylla

4. Strömbrytare

5. Fast ram

Före första användning:

1. Ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Torka av alla ytor på enheten med en fuktig trasa.
3. Kontrollera nätsladdens skick.

Montera ihop apparaten:

1. Flytta den rörliga ramen så att den står i 90 graders vinkel mot huvudramen.
2. Kontrollera att hyllkrokarna är uppfällda. De är placerade på den rörliga ramen.
3. Om det behövs, flytta hyllorna till ett parallellt läge i förhållande till golvet och fäst dem med hyllkrokarna.
4. När torktummlaren är utfälld till önskad konfiguration, tryck strömbrytaren till läge On.
5. När du är klar med torkningen, se till att apparaten har svalnat helt innan du fäller ihop den.

OBS: APPARATEN SKA ENDAST ANVÄNDAS I ETT TORRT OCH VÄL VENTILERAT RUM. DEN MAXIMALA VIKTEN PÅ VÅT TVÄTT PÅ TORKTUMMLAREN FÅR INTE ÖVERSTIGA 5 KG.

OBS: APPARATEN FÅR ENDAST SÄTTAS PÅ I UTFÄLLT OCH UPPRÄTT LÄGE.

OBS: APPARATEN MÅSTE PLACERAS MINST 0,6 METER FRÅN VATTENKÄLLOR.

OBS: TÄCK INTE ÖVER HELA APPARATEN MED FILTAR, ÖVERKAST ETC. DETTA KAN LEDA TILL ATT APPARATEN ÖVERHETTAS. DETTA KAN LEDA TILL ATT APPARATEN VÄRMS UPP FÖR MYCKET.

Tekniska data:

Spänning: 220-240V~ 50Hz

Effekt: 300W

För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen av den 11 september 2015 om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkorsad soptunna", som beställer den selektiva insamlingen av denna typ av avfall.

2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till ett antal hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancer. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.

3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade samlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.

4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av utjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända samlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka utjänt utrustning från hushåll på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den utjänta utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen. Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en samlings- och förvaringsanläggning.

Apparaten får inte kastas i den kommunala avfallsbehållaren!!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.



Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.

2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.

3.Свързвайте уреда само към заземен контакт с напрежение 220-240 V ~ 50 Hz.

За по-голяма безопасност на употребата не свързвайте едновременно няколко електрически уреда към една електрическа верига.

4. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда в присъствието на деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

06. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сушилнята е предназначена за сушене на тъкани, изпирани само във вода.

07. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако сушилнята се използва в банята, тя трябва да бъде разположена така, че превключвателите и другите елементи за управление да не могат да бъдат докосвани от лица, намиращи се във ваната или под душа.

08. Винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след използване на уреда, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте захранващия кабел.

09. НЕ потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.)

10. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

11. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако той е бил изпуснат или повреден по друг начин или не работи правилно. Не

поправяйте уреда сами, тъй като съществува опасност от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.

12. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.

13. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

14. Не оставяйте уреда, свързан към електрическата мрежа, без надзор.

15. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

16. Поставете уреда върху устойчиви на топлина повърхности

17. Не поставяйте уреда върху бързо нагриващи се повърхности

18. Необходимо е разстояние от поне 30 cm от всички страни на уреда за осигуряване на подходяща циркулация на въздуха

19. Никога не премествайте уреда, когато той е включен.

20. Не използвайте уреда с мокри ръце

21. Захранващият кабел не трябва да се поставя върху уреда, нито да се докосва или да лежи в близост до горещи повърхности. Не поставяйте уреда под електрически контакт.

22. Изключвайте уреда всеки път, когато приключите със сушенето.

23. Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа и изваждайте захранващия кабел от уреда, ако той не се използва или ако искате да продължите с почистването.

24. Не използвайте абразивни почистващи препарати или разяждащи средства за почистване.

25. Уредът не е проектиран да се управлява с външни таймери или отделна система за дистанционно управление.

Описание на продукта:

1. Мобилна рамка
2. Рафт
3. Куки за рафта
4. Превключвател
5. Фиксирана рамка

Преди първата употреба:

1. Отстранете всички опаковъчни материали.
2. С влажна кърпа избършете всички повърхности на устройството.
3. Проверете състоянието на захранващия кабел.

Сглобяване на уреда:

1. Преместете подвижната рамка така, че да е под ъгъл 90 градуса спрямо основната рамка.
2. Проверете дали кукиите на рафтовете са сгънати. Те се намират на подвижната рамка.
3. Ако е необходимо, приведете рафтовете в успоредно положение спрямо пода и ги фиксирайте с кукиите за рафтове.
4. След като сушилнята се разгъне в желаната конфигурация, натиснете превключвателя в положение Вкл.
5. След приключване на сушенето се уверете, че уредът е напълно изстинал, преди да го сгънете.

ЗАБЕЛЕЖКА: УРЕДЪТ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО В СУХО И ДОБРЕ ПРОВЕТРЕНО ПОМЕЩЕНИЕ. МАКСИМАЛНОТО ТЕГЛО НА МОКРОТО ПРАНЕ В СУШИЛНЯТА НЕ ТРЯБВА ДА НАДВИШАВА 5 KG.

ЗАБЕЛЕЖКА: УРЕДЪТ МОЖЕ ДА СЕ ВКЛЮЧВА САМО В РАЗГЪНАТО И ИЗПРАВЕНО ПОЛОЖЕНИЕ. ВНИМАНИЕ: УРЕДЪТ ТРЯБВА ДА БЪДЕ РАЗПОЛОЖЕН НА РАЗСТОЯНИЕ НАЙ-МАЛКО 0,6 МЕТРА ОТ ВОДОИЗТОЧНИЦИ.

ВНИМАНИЕ: НЕ ПОКРИВАЙТЕ ЦЕЛИЯ УРЕД С ОДЕЯЛА, ЗАВИВКИ И Т.Н. ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПРЕГРЯВАНЕ НА УРЕДА. ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПРЕКАЛЕНО НАГРЯВАНЕ НА УРЕДА.

Технически данни:

Напрежение: 220-240V~ 50Hz

Мощност: 300W

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона от 11 септември 2015 г. за отпадъците от електрическо и електронно оборудване бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъците от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се разпорежда селективно събиране на този вид отпадъци.
2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат да имат и неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.
3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.



4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и елиминирание на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приема обратно отпадъчно оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване безплатно, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предявите рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG
LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Tilslut kun apparatet til en 220-240 V ~ 50 Hz jordnet stikkontakt. Af hensyn til sikkerheden må der ikke tilsluttes flere elektriske apparater til et enkelt kredsløb på samme tid.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn til stede. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.
06. ADVARSEL: Tørretumbleren er kun beregnet til at tørre tekstiler, der er vasket i vand.
07. ADVARSEL: Hvis tørretumbleren bruges i badeværelset, skal den placeres, så kontakterne og andre betjeningsselementer ikke kan berøres af personer i badekarret eller brusebadet.
08. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når du har brugt apparatet, ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.
09. Nedsæk IKKE ledningen, stikket eller hele apparatet i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet for vejrforhold (regn, sol osv.)
10. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialiseret værksted for at undgå fare.
11. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke apparatet selv, da der er risiko for stød. Brug det beskadigede apparat til et

kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

12. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

13. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

14. Lad ikke apparatet være tilsluttet stikkontakten uden opsyn.

15. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm på højst 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

16. Placer apparatet på varmebestandige overflader

17. Placer ikke apparatet på hurtigt opvarmede overflader

18. En afstand på mindst 30 cm på alle sider af apparatet er nødvendig for tilstrækkelig luftcirkulation

19. Flyt aldrig apparatet, når det er tændt.

20. Brug ikke apparatet med våde hænder

21. Netledningen må ikke lægges hen over apparatet, og den må heller ikke berøre eller ligge i nærheden af varme overflader. Placer ikke apparatet under en stikkontakt.

22. Sluk for apparatet, hver gang du er færdig med at tørre.

23. Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, hvis det ikke er i brug, eller hvis du vil fortsætte med rengøringen.

24. Brug ikke skuremidler eller ætsende midler til rengøring.

25. Apparatet er ikke designet til at blive betjent med eksterne timere eller et separat fjernbetjeningssystem.

Beskrivelse af produktet:

1. Mobil ramme
2. Hylde
3. Kroege til hylde
4. Kontakt
5. Fast ramme

Før første brug:

1. Fjern eventuelt emballagemateriale.
2. Tør alle enhedens overflader af med en fugtig klud.
3. Kontrollér netledningens tilstand.

Samling af apparatet:

1. Flyt den bevægelige ramme, så den står i en vinkel på 90 grader i forhold til hovedrammen.
2. Kontrollér, at hyldekægtene er foldet. De er placeret på den mobile ramme.

3. Bring om nødvendigt hylterne til en parallel position i forhold til gulvet, og fastgør dem med hyldeknægtene.
4. Når tørretumbleren er foldet ud til den ønskede konfiguration, skal du trykke på kontakten til On-positionen.
5. Når du er færdig med at tørre, skal du sikre dig, at apparatet er helt afkølet, før du folder det sammen.

BEMÆRK: APPARATET MÅ KUN BRUGES I ET TØRT OG GODT VENTILERET RUM. DEN MAKSIMALE VÆGT AF VÅDT VASKETØJ PÅ TØRRETUMBLEREN MÅ IKKE OVERSTIGE 5 KG.

BEMÆRK: APPARATET MÅ KUN TÆNDES I UDFOLDET OG OPREJST POSITION.

OBS: APPARATET SKAL PLACERES MINDST 0,6 METER FRA VANDKILDER.

BEMÆRK: DÆK IKKE HELE APPARATET MED TÆPPER, SENGETÆPPER OSV. DET KAN FÅ APPARATET TIL AT BLIVE OVEROPHEDET. DET KAN FÅ APPARATET TIL AT BLIVE FOR VARMT.

Tekniske data:

Spænding: 220-240V~ 50Hz

Effekt: 300W

Af hensyn til miljøet. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven af 11. september 2015 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.
2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv, når de frigives i miljøet. De kan føre til en række sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenede jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.
3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.
4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af tøj og udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.

Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage affald af udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for dette udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr.

Papemballage og polyethylen (PE)-posere skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller gøre et krav gældende, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
3. Spotrebič pripájajte len do uzemnenej zásuvky 220-240 V ~ 50 Hz.

Z dôvodu vyššej bezpečnosti používania nepripájajte do jedného obvodu viac elektrických spotrebičov súčasne.

4. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.

5. VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

06. VAROVANIE: Sušička je určená len na sušenie tkanín vypraných vo vode.

07. VAROVANIE: Ak sa sušička používa v kúpeľni, mala by byť umiestnená tak, aby sa spínačov a iných ovládacích prvkov nemohli dotknúť osoby vo vani alebo v sprche.

08. Po použití spotrebiča vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťovú šnúru.

09. NEPONÁRAJTE kábel, zástrčku ani celý spotrebič do vody alebo inej tekutiny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.)

10. Pravidelne kontrolujte stav sieťovej šnúry. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

11. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.

12. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák a pod.....

13. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

14. Nenechávajte spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke bez dozoru.

15. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.

16. Spotrebič umiestnite na teplovzdorné povrchy

17. Spotrebič neumiestňujte na rýchlo sa zahrievajúce povrchy
18. Na dostatočnú cirkuláciu vzduchu je potrebná vzdialenosť aspoň 30 cm na všetkých stranách zariadenia
19. Spotrebič nikdy nepremiestňujte, keď je zapnutý.
20. Zariadenie nepoužívajte s mokrými rukami
21. Napájací kábel by nemal byť položený cez spotrebič, ani by sa nemal dotýkať horúcich povrchov alebo ležať v ich blízkosti. Spotrebič neumiestňujte pod elektrickú zásuvku.
22. Spotrebič vypnite vždy po ukončení sušenia.
23. Vždy vypnite spotrebič z elektrickej siete a odpojte napájací kábel od spotrebiča, ak ho nepoužívate alebo ak chcete pokračovať v čistení.
24. Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani žieraviny.
25. Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externých časovačov alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

Popis výrobku: V prípade, že sa spotrebič nachádza v blízkosti spotrebiča, je možné ho použiť ako spotrebič na čistenie:

1. Mobilný rám
2. Polička
3. Háčiky na poličku
4. Vypínač
5. Pevný rám

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Pomocou vlhkej handričky utrite všetky povrchy zariadenia.
3. Skontrolujte stav napájacieho kábla.

Montáž spotrebiča:

1. Posuňte pohyblivý rám tak, aby zvieral s hlavným rámom uhol 90 stupňov.
2. Skontrolujte, či sú háčiky polic sklopené. Nachádzajú sa na pohyblivom ráme.
3. V prípade potreby uveďte police do rovnobežnej polohy vzhľadom na podlahu a upevnite ich pomocou háčikov na police.
4. Keď je sušička rozložená do požadovanej konfigurácie, stlačte spínač do polohy Zapnuté.
5. Po skončení sušenia sa uistite, že spotrebič pred zložením úplne vychladol.

POZNÁMKA: SPOTREBIČ BY SA MAL POUŽÍVAŤ LEN V SUCHEJ A DOBRE VETRANEJ MIESTNOSTI.

MAXIMÁLNA HMOTNOSŤ MOKREJ BIELIZNE NA SUŠIČKE NESMIE PRESIAHNUŤ 5 KG.

POZNÁMKA: SPOTREBIČ SA MÔŽE ZAPÍNAŤ LEN V ROZLOŽENEJ A ZVISLEJ POLOHE.

POZOR: SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UMIESTNENÝ VO VZDIALENOSTI NAJMENEJ 0,6 M OD ZDROJOV VODY.

UPOZORNENIE: NEZAKRÝVAJTE CELÝ SPOTREBIČ DEKAMI, PREHOZMI A POD. MÔŽE TO SPÔSOBIŤ PREHRIATIE SPOTREBIČA. MÔŽE TO SPÔSOBIŤ PRÍLIŠNÉ ZAHRIATIE SPOTREBIČA.

Technické údaje:

Napätie: 220-240V~ 50Hz

Výkon: 300W

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie vo forme "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať aj nepriaznivé účinky na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdávania na autorizované zberné miesta a eliminácii nežiaducich spoločenských zvyklostí, ktoré vedú k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré nie sú na takéto účely určené.

Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odberateľovi povinný bezplatne prevziať použité zariadenie z domácnosti v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.

Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!!!

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA ZA UPOTREBU PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
 2. Aparat je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe osim za predviđenu svrhu.
 3. Aparat se smije priključiti samo na uzemljenu utičnicu od 220-240 V ~ 50 Hz.
- Kako biste povećali sigurnost rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedno kolo.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da se igraju s njim.
 5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom osobe

odgovorne za njihovu sigurnost ili su im data uputstva o tome kako bezbedno koristiti uređaj i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i takve aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

06. UPOZORENJE: Mašina za sušenje je namenjena samo za sušenje tkanina opranih u vodi.

07. UPOZORENJE: Ako se sušilica koristi u kupatilu, treba je postaviti tako da prekidače i druge komande ne mogu dodirnuti osobe u kadi ili tušu.

08. Uvijek izvucite utikač iz utičnice nakon korištenja uređaja držeći utičnicu rukom. NEMOJTE vući kabl za napajanje.

09. Ne uranjajte kabl, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.)

10. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

11. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kablom za napajanje, ili ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Neispravno obavljena popravka može predstavljati ozbiljan rizik za korisnika.

12. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su: električni šporet, plinski plamenik, itd....

13. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

14. Ne ostavljajte uređaj priključen na utičnicu bez nadzora.

15. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. S tim u vezi trebate se posavjetovati sa specijalistom električarom.

16. Postavite uređaj na površine otporne na visoke temperature.

17. Ne postavljajte uređaj na površine koje se brzo zagrijavaju.

18. Za pravilnu cirkulaciju vazduha potrebno je minimalno rastojanje od 30 cm sa svih strana uređaja.

19. Nikada nemojte pomicati uređaj dok je uključen.

20. Nemojte koristiti uređaj mokrim rukama.

21. Kabl za napajanje ne smije biti postavljen iznad uređaja i ne smije se dodirivati niti ležati u blizini vrućih površina. Ne stavljajte uređaj ispod električne utičnice.

22. Uređaj se mora isključiti svaki put kada se proces sušenja završi.
23. Uvijek isključite uređaj iz električne mreže i izvucite kabel za napajanje iz uređaja kada se ne koristi ili kada želite da ga očistite.
24. Nemojte koristiti grube sušere ili korozivna sredstva za čišćenje.
25. Uređaj nije predviđen za rukovanje pomoću eksternih vremenskih prekidača ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.

Opis proizvoda:

1. Pokretni okvir
2. Polica
3. Kuke za police
4. Prekidač
5. Fiksni okvir

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakovanje.
2. Koristeći vlažnu krpu, obrišite sve površine uređaja.
3. Provjerite stanje kabla za napajanje.

Sastavljanje uređaja:

1. Pomerite pokretni okvir tako da bude pod uglom od 90 stepeni u odnosu na glavni okvir.
2. Provjerite jesu li kuke za police preklapljene. Nalaze se na pokretnom okviru.
3. Ako je potrebno, postavite police u paralelan položaj s podom i učvrstite ih kukama za police.
4. Nakon što rasklopite mašinu za sušenje na izabranu konfiguraciju, pritisnite prekidač na položaj Uključeno.
5. Kada se sušenje završi, provjerite je li se uređaj potpuno ohladio prije ponovnog sastavljanja.

OPREZ: UREĐAJ SE TREBA KORISTITI SAMO U SUVOJ I DOBRO VENTIRANOJ PROSTORIJI.

MAKSIMALNA TEŽINA MOKROG VEŠA U MAŠINI ZA SUŠENJE NE SME PREĆI 5 KG.

NAPOMENA: UREĐAJ MOŽE DA SE UKLJUČI SAMO U NAPLOŽENOM I VERTIKALNOM POLOŽAJU.

NAPOMENA: UREĐAJ MORA BITI POSTAVLJEN NA MINIMALNO 0,6 METARA OD IZVORA VODE.

OPREZ: NEMOJTE PREKRIVATI CIJELI UREĐAJ PREKRIVAČIMA, PREKRIVAČIMA I sl. OVO MOŽE DA SE PREVIŠE ZGRIJA UREĐAJ.

Tehnički podaci:

Napon: 220-240V~ 50Hz

Snaga: 300W



Zbog zaštite životne sredine. Podaci o korištenoj električnoj i elektronskoj opremi Shodno čl. 13 sek. 1 i sek. 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom postupanju s otpadnom električnom i elektronskom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korišćene električne i elektronske opreme zajedno sa drugim otpadom – to potvrđuje i oznaka u obliku „precrtane kante“, koja zahteva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje, ako se ispuste u životnu sredinu, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu uzrokovati brojne zdravstvene probleme, poput poremećaja vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožna oboljenja. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može dovesti do gore navedenih zdravstvenih efekata.

3. Korišćena električna i elektronska oprema treba da se isporučuje samo na ovlaštene sabirne tačke, čiji spisak treba da bude dostupan na internet stranici svake opštinske kancelarije.

4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Takođe ima ključnu

ulogu u sistemu upravljanja otpadom za rabljenu električnu i elektronsku opremu zbog mogućnosti direktnog prijenosa na ovlaštena sabirna mjesta i eliminacije nepoželjnih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osим toga, vratite korištenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke opreme namenjene za domaćinstvo kupcu, distributer je dužan da besplatno preuzme polovnu opremu iz domaćinstva na mestu isporuke te opreme, pod uslovom da je korišćena oprema iste vrste i da obavlja iste funkcije kao isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese odložiti u odgovarajuće kontejnere namenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, one se moraju ukloniti i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!

Servis Ukoliko želite da kupite rezervne delove ili imate reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА

ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте ги упатствата за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или со неправилно работење.

2. Апаратот е само за домашна употреба. Не користете за други цели освен за намената.

3. Апаратот смее да се приклучува само на заземјен штекер од 220-240 V ~ 50 Hz.

За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.

4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. Не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со апаратот да си играат со него.

5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности, или лица кои немаат искуство или познавање на опремата, доколку се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или ако им се дадени упатства за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на апаратот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и таквите активности се вршат под надзор.

06. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Машината за сушење е наменета само за сушење ткаенини испрани само во вода.

07. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако машината за сушење се користи во бања, треба да биде поставена така што прекинувачите и другите контроли не

можат да ги допираат лицата во када или туш.

08. Секогаш вадете го приклучокот од штекерот по употреба на апаратот држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.

09. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.)

10. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализирана продавница за да се избегне опасност.

11. Не ракувајте со апаратот со оштетен кабел за напојување, или ако е паднат или оштетен на кој било начин или не работи правилно. Не го поправајте уредот сами бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршената поправка може да претставува сериозен ризик за корисникот.

12. Поставете го уредот на ладна, стабилна, изедначена површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, горилник на гас итн...

13. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

14. Не оставајте го уредот поврзан на штекер без надзор.

15. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Во овој поглед, треба да се консултирате со специјалист електричар.

16. Поставете го уредот на површини отпорни на високи температури.

17. Не ставајте го уредот на површини кои брзо се загреваат.

18. За правилна циркулација на воздухот, потребно е минимално растојание од 30 cm од сите страни на уредот.

19. Никогаш не го поместувајте уредот додека е вклучен.

20. Не користете го уредот со влажни раце.

21. Кабелот за напојување не смее да се поставува над апаратот и не треба да се допира или да лежи во близина на жешки површини. Не ставајте го уредот под електричен штекер.

22. Уредот мора да се исклучува секогаш кога ќе заврши процесот на сушење.

23. Секогаш исклучувајте го уредот од електричната мрежа и исклучете го кабелот за напојување од уредот кога не се користи или кога сакате да

го исчистите.

24. Не користете груби сунѓери или корозивни средства за чистење.

25. Апаратот не е наменет за ракување со помош на надворешни временски прекинувачи или посебен систем за далечинско управување.

Опис на производот:

1. Подвижна рамка
2. Полица
3. Куки за полица
4. Прекинувач
5. Фиксна рамка

Пред првата употреба:

1. Отстранете ги сите материјали за пакување.
2. Користејќи влажна крпа, избришете ги сите површини на уредот.
3. Проверете ја состојбата на кабелот за напојување.

Составување на уредот:

1. Поместете ја рамката што се движи така што ќе биде под агол од 90 степени во однос на главната рамка.
2. Проверете дали куките на полиците се преклопени. Тие се наоѓаат на подвижната рамка.
3. Доколку е потребно, прилагодете ги полиците во паралелна положба со подот и прицврстете ги со куки за полиците.
4. Откако ќе ја одвиткате машината за сушење до избраната конфигурација, притиснете го прекинувачот во положбата Вклучено.
5. Откако ќе заврши сушењето, проверете дали уредот целосно се оладил пред повторно да го составите.

ВНИМАНИЕ: УРЕДОТ ТРЕБА ДА СЕ УПОТРЕБУВА САМО ВО СУВА И ДОБРО ВЕНТИЛИРАНА ПРОСТОБА. МАКСИМАЛНАТА ТЕЖИНА НА влажните алишта ВО МАШИНАТА ЗА СУШАЊЕ НЕ СМЕЕ да надминува 5 кг.

ЗАБЕЛЕШКА: УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ ВКЛУЧИ САМО ВО РАСПИТКАНА И ВЕРТИКАЛНА ПОЗИЦИЈА.

ЗАБЕЛЕШКА: УРЕДОТ МОРА ДА СЕ ПОСТАВУВА МИНИМУМ ОД 0,6 МЕТРИ ОД ИЗВОРИ НА ВОДА.

ВНИМАНИЕ: НЕ ПОКРИВАЈТЕ ГО ЦЕЛИОТ АПАРАТ СО КЕБИЊА, КАПАКИ И ИТН. ОВА МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКУВА УРЕДОТ ПРЕМНОГУ ГО ГРЕЕЊЕ.

Технички податоци:

Напон: 220-240V~ 50Hz

Моќност: 300 W



За доброто на животната средина. Информации за користена електрична и електронска опрема Согласно чл. 13 сек. 1 и сек. 2 Закон од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, ве известуваме за правилно постапување со отпадната електрична и електронска опрема:

1. Забрането е ставање искористена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – тоа се потврдува со ознаката во форма на „пречкртана корпа“, која бара селективно собирање на овој вид отпад.

2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни материи, мешавини и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, може да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да предизвикаат бројни здравствени проблеми, како што се нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да ги оштетат и бубрежите, црниот дроб и срцето, како и да предизвикаат кожни болести. Штетните материи, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на контаминирани почви и производи направени од нив може да резултира со горенаведените здравствени ефекти.

3. Искористената електрична и електронска опрема треба да се доставува само до овластени собирни пунктови, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја Општинска канцеларија.

4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот за повторна употреба и обновување, вклучително и рециклирање на користената опрема. Тој, исто така, игра клучна улога во системот за управување со отпад за искористена електрична и електронска опрема поради можноста за директно пренесување до овластени собирни пунктови и елиминирање на непожелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадната опрема на несакани места.

Дополнително, вратете ја искористената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема наменета за домаќинствата до купувачот, дистрибутерот е должен да ја врати користената опрема од домаќинствата бесплатно на местото на испорака на таквата опрема, под услов користената опрема да е од ист тип и да ги извршува истите функции како испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие мора да се отстранат и однесат во посебно место за собирање и отстранување.

Не фрлајте го уредот во комунален отпад!!

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Aparat je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe osim za namjeravanu.
3. Aparat smije biti spojen samo na uzemljenu utičnicu od 220-240 V ~ 50 Hz. Kako biste povećali radnu sigurnost, nemojte spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug u isto vrijeme.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da se igraju s njim.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i takve se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
06. UPOZORENJE: Sušilica je namijenjena samo za sušenje rublja opranog u vodi.
07. UPOZORENJE: Ako se sušilica koristi u kupaonici, treba je postaviti tako da osobe u kadi ili pod tušem ne mogu dodirivati prekidače i druge kontrole.

08. Uvijek izvucite utikač iz utičnice nakon korištenja uređaja držeći utičnicu rukom. NEMOJTE povlačiti kabel za napajanje.
09. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.)
10. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti specijalizirana radionica kako bi se izbjegla opasnost.
11. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje, ako je pao ili je oštećen na bilo koji način, ili ako ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Neispravno obavljen popravak može predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
12. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd....
13. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
14. Ne ostavljajte uređaj priključen na strujnu utičnicu bez nadzora.
15. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu trebate se posavjetovati s specijaliziranim električarom.
16. Postavite uređaj na površine otporne na visoke temperature.
17. Ne stavljajte uređaj na površine koje se brzo zagrijavaju.
18. Za pravilnu cirkulaciju zraka potrebna je minimalna udaljenost od 30 cm sa svih strana uređaja.
19. Nikada ne pomičite uređaj dok je uključen.
20. Ne koristite uređaj mokrih ruku.
21. Kabel za napajanje ne smije biti postavljen iznad uređaja i ne smije dodirivati niti ležati blizu vrućih površina. Ne stavljajte uređaj ispod električne utičnice.
22. Uređaj se mora isključiti svaki put kada završi proces sušenja.
23. Uvijek isključite uređaj iz struje i isključite kabel za napajanje iz uređaja kada se ne koristi ili kada ga želite očistiti.
24. Ne koristite grube spužve ili korozivna sredstva za čišćenje.
25. Uređaj nije namijenjen za upravljanje korištenjem vanjskih vremenskih prekidača ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.

Opis proizvoda:

1. Pomični okvir
2. Polica
3. Kuke za police
4. Prebacite se
5. Fiksni okvir

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje.
2. Vlažnom krpom obrišite sve površine uređaja.
3. Provjerite stanje kabela za napajanje.

Sastavljanje uređaja:

1. Pomaknite pokretni okvir tako da bude pod kutom od 90 stupnjeva u odnosu na glavni okvir.
2. Provjerite jesu li kuke za police preklapljene. Nalaze se na pokretnom okviru.
3. Ako je potrebno, namjestite police u paralelan položaj s podom i pričvrstite ih kukama za police.
4. Nakon što rasklopite sušilicu na odabranu konfiguraciju, pritisnite prekidač u položaj Uključeno.
5. Nakon što je sušenje završeno, provjerite je li se uređaj potpuno ohladio prije ponovnog sastavljanja.

OPREZ: UREĐAJ SE SMIJE KORISTITI ISKLJUČIVO U SUHOJ I DOBRO PROZRAČENOJ PROSTORIJI. MAKSIMALNA TEŽINA MOKROG RUBLJA U SUŠILICI NE SMIJE PREČI 5 KG.

NAPOMENA: UREĐAJ SE MOŽE UKLJUČITI ISKLJUČIVO U RASPLOČENOM I OKOMITOM POLOŽAJU.

NAPOMENA: UREĐAJ MORA BITI POSTAVLJEN NAJMANJE 0,6 METARA OD IZVORA VODE.

OPREZ: NEMOJTE POKRIVATI CIJELI UREĐAJ DEKAMA, PREKRIVAČIMA ITD. TO MOŽE PROUZROKOVATI PREVIŠE ZAGRIJAVANJA UREĐAJA.

Tehnički podaci:

Napon: 220-240V~ 50Hz

Snaga: 300W

Za dobrobit okoliša. Podaci o korištenoj električnoj i elektroničkoj opremi Sukladno čl. 13 sek. 1 i sljed. 2 Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje i oznaka u obliku "precrtane kante", što zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje ispuštanjem u okoliš mogu ozbiljno ugroziti zdravlje i život ljudi i živih organizama. Mogu uzrokovati brojne zdravstvene probleme, poput poremećaja vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce te izazvati kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može rezultirati gore navedenim zdravstvenim učincima.

3. Korištenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na web stranici svakog općinskog ureda.

4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igra ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu zbog mogućnosti izravnog prijenosa na ovlaštena sabirna mjesta i otklanjanja nepoželjnih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nepredviđenim mjestima.

Osim toga, vratite iskorištenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke opreme namijenjene kućanstvu kupcu, distributer je dužan preuzeti rabljenu opremu iz kućanstva bez naknade na mjestu isporuke te opreme, pod uvjetom da je rabljena oprema iste vrste i da ima iste funkcije kao i isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu s njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u gradski otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ
ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В
МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неправильною експлуатацією.
2. Прилад призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте не за призначенням.
3. Прилад слід підключати лише до заземленої розетки 220-240 В ~ 50 Гц. Щоб підвищити безпеку експлуатації, не підключайте кілька електричних пристроїв до одного ланцюга одночасно.
4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з приладом, грати з ним.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та технічне обслуговування приладу не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і такі дії виконуються під наглядом.
06. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Сушильна машина призначена для сушіння лише тканин, випраних у воді.
07. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо сушарка використовується у ванній кімнаті, її слід розташувати так, щоб люди у ванні чи душі не торкалися перемикачів та інших елементів керування.
08. Завжди виймайте вилку з розетки після використання приладу, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.
09. Не занурюйте кабель, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо)
10. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованій майстерні, щоб

уникнути небезпеки.

11. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

12. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.

13. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

14. Не залишайте пристрій підключеним до розетки без нагляду.

15. Для забезпечення додаткового захисту доцільно встановити в електричному ланцюзі пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. З цього приводу слід проконсультуватися з фахівцем-електриком.

16. Розміщуйте пристрій на поверхнях, стійких до високих температур.

17. Не ставте пристрій на поверхні, які швидко нагріваються.

18. Для належної циркуляції повітря необхідна мінімальна відстань 30 см з усіх боків пристрою.

19. Ніколи не рухайте увімкнений пристрій.

20. Не використовуйте прилад мокрими руками.

21. Шнур живлення не можна розміщувати над приладом і не повинен торкатися гарячих поверхонь або лежати поблизу них. Не ставте пристрій під електричну розетку.

22. Пристрій необхідно вимикати кожного разу, коли процес сушіння закінчується.

23. Завжди від'єднуйте пристрій від мережі та від'єднуйте кабель живлення від пристрою, коли він не використовується або коли ви хочете його очистити.

24. Не використовуйте для чищення грубі губки або корозійні засоби.

25. Прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.

Опис товару:

2. Поліція
3. Гачки для полиць
4. Перемикач
5. Нерухома рама

Перед першим використанням:

1. Видаліть усі пакувальні матеріали.
2. За допомогою вологої тканини протріть усі поверхні пристрою.
3. Перевірте стан шнура живлення.

Збірка пристрою:

1. Перемістіть рухому рамку так, щоб вона була під кутом 90 градусів до основної рами.
2. Переконайтеся, що гачки для полиць складені. Вони розташовані на рухомій рамі.
3. Якщо необхідно, розташуйте полиці паралельно підлозі та закріпіть гачками для полиць.
4. Розклавши сушильну машину до вибраної конфігурації, натисніть перемикач у положення «Увімк.».
5. Після завершення висихання переконайтеся, що пристрій повністю охолотив перед повторним складанням.

УВАГА: ПРИСТРІЙ СЛІД ВИКОРИСТОВУВАТИ ЛИШЕ В СУХОМУ І ДОБРЕ ПРОВІТРУЄМОМУ ПРИМІЩЕННІ. МАКСИМАЛЬНА ВАГА ВОЛОГОЇ БЛИЗНИ В СУШИЛЬНІЙ МАШИНІ НЕ МАЄ ПЕРЕВИЩУВАТИ 5 КГ.

ПРИМІТКА: ПРИСТРІЙ МОЖНА ВКЛЮЧАТИ ЛИШЕ В РОЗКЛАДЕНОМУ ТА ВЕРТИКАЛЬНОМУ ПОЛОЖЕННІ.

ПРИМІТКА: ПРИСТРІЙ НЕОБХІДНО РОЗМІЩУВАТИ МІНІМУМ 0,6 МЕТРА ВІД ДЖЕРЕЛ ВОДИ.

УВАГА: НЕ НАКРИВАЙТЕ ВЕСЬ ПРИЛАД КОВДРАМИ, ПОКРИВАМИ ТОЩО. ЦЕ МОЖЕ ПРИЧИНИТИ НАДТО СИЛЬНИЙ НАГРІВ ПРИСТРОЮ.

Технічні дані:

Напруга: 220-240 В ~ 50 Гц

Потужність: 300 Вт



Заради довкілля. Інформація про використане електричне та електронне обладнання Відповідно до ст. 13 сек. 1 і розд. 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, ми інформуємо вас про правильне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщення використаного електричного та електронного обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленої урни», що вимагає вибіркового збору даного виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, потрапляння яких у навколишнє середовище може становити серйозну загрозу здоров'ю та життю людей і живих організмів. Вони можуть спричинити численні проблеми зі здоров'ям, такі як порушення зору, слуху та мови, а також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також викликати захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на забруднених ґрунтах, і продуктів, виготовлених з них, може призвести до непередбачуваних наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, перелік яких має бути доступний на веб-сайті кожного муніципального офісу.



4. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, використаного обладнання. Він також відіграє ключову роль у системі утилізації відходів використаного електричного та електронного обладнання завдяки можливості прямої передачі до авторизованих пунктів збору та усунення небажаних соціальних звичок, які призводять до залишення відпрацьованого обладнання в невідповідних місцях.

Крім того, повертайте використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. При доставці покупцеві обладнання, призначеного для домогосподарств, дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно прийняти назад використане обладнання з домогосподарств за місцем поставки такого обладнання за умови, що вживане обладнання є того самого типу та виконує ті ж функції, що й поставлене обладнання.

Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети необхідно викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх необхідно викинути та віддати в окремий пункт збору та утилізації.

Не викидайте пристрій разом із побутовими відходами!!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або висунути претензії, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за било какву штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Апарат је само за кућну употребу. Не користите у друге сврхе осим за његову намену.
3. Апарат мора бити прикључен само на уземљену утичницу од 220-240 В ~ 50 Хз.
Да бисте повећали сигурност у раду, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.
4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци или људима који нису упознати са уређајем да се играју њиме.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или су им дата упутства о томе како да безбедно користе уређај и свесни су опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и такве активности се обављају под надзором.
06. УПОЗОРЕЊЕ: Машина за сушење веша је намењена само за сушење тканина опраних у води.
07. УПОЗОРЕЊЕ: Ако се сушилица користи у купатилу, треба је поставити тако да прекидаче и друге команде не могу додирнути особе у кади или тушу.
08. Увек извуците утикач из утичнице након употребе уређаја држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
09. Не ураћајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.)
10. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за

напајање оштећен, треба га заменити у специјализованој радионици како би се избегла опасност.

11. Немојте користити уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је пао или оштећен на било који начин, или не ради исправно. Немојте сами поправљати уређај јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављена поправка може представљати озбиљан ризик за корисника.

12. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, гасни горионик, итд....

13. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

14. Не остављајте уређај прикључен на утичницу без надзора.

15. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 мА. С тим у вези, требало би да се обратите специјалистичком електричару.

16. Поставите уређај на површине отпорне на високе температуре.

17. Не постављајте уређај на површине које се брзо загревају.

18. За правилну циркулацију ваздуха потребно је минимално растојање од 30 цм са свих страна уређаја.

19. Никада не померајте уређај док је укључен.

20. Немојте користити уређај мокрым рукама.

21. Кабл за напајање не сме бити постављен изнад уређаја и не сме да додирује или лежи близу врућих површина. Не стављајте уређај испод електричне утичнице.

22. Уређај се мора искључити сваки пут када се процес сушења заврши.

23. Увек искључите уређај из електричне мреже и извуците кабл за напајање из уређаја када се не користи или када желите да га очистите.

24. Немојте користити грубе сунђере или корозивна средства за чишћење.

25. Уређајем није предвиђено да се користи екстерним временским прекидачима или одвојеним системом даљинског управљања.

Опис производа:

1. Покретни оквир
2. Полица
3. Куке за полице

4. Прекидач
5. Фиксни оквир

Пре прве употребе:

1. Уклоните сав материјал за паковање.
2. Користећи влажну крпу, обришите све површине уређаја.
3. Проверите стање кабла за напајање.

Састављање уређаја:

1. Померите покретни оквир тако да буде под углом од 90 степени у односу на главни оквир.
2. Проверите да ли су куке за полице преклопљене. Налазе се на покретном оквиру.
3. Ако је потребно, поставите полице у паралелан положај са подом и причврстите их кукама за полице.
4. Након што расклопите машину за сушење на изабрану конфигурацију, притисните прекидач у положај Укључено.
5. Када се сушење заврши, проверите да ли се уређај потпуно охладио пре поновног састављања.

ОПРЕЗ: УРЕЂАЈ ТРЕБА КОРИСТИТИ САМО У СУВОЈ И ДОБРО ВЕНТИРАНОЈ ПРОСТОРИ. МАКСИМАЛНА ТЕЖИНА МОКРОГ ВЕША У МАШИНИ ЗА СУШАЊЕ НЕ СМЕ ПРЕЋИ 5 КГ. НАПОМЕНА: УРЕЂАЈ МОЖЕ ДА СЕ УКЉУЧИ САМО У НАПЛОЖЕНОМ И ВЕРТИКАЛНОМ ПОЛОЖАЈУ.

НАПОМЕНА: УРЕЂАЈ МОРА БИТИ ПОСТАВЉЕН НА МИНИМАЛНОМ 0,6 МЕТАРА ОД ИЗВОРА ВОДЕ. ОПРЕЗ: НЕ ПРЕКРИВАЈТЕ ЦЕО УРЕЂАЈ ЊЕБИМА, ПОКЛОПАЦИМА И сл. ОВО МОЖЕ ДА УЗРОКОВЕ ДА СЕ УРЕЂАЈ ПРЕВИШЕ ЗАГРЕЈЕ.

Технички подаци:

Напон: 220-240В~ 50Хз

Снага: 300В

Због животне средине. Подаци о коришћеној електричној и електронској опреми Сходно чл. 13 сек. 1 и сек. 2 Закона од 11. септембра 2015. о отпаду електричне и електронске опреме, обавештавамо вас о правилном поступању са отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са другим отпадом – то потврђује и ознака у виду „прецртане канте“, која захтева селективно прикупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу садржати опасне материје, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу да изазову бројне здравствене проблеме, попут поремећаја вида, слуха и говора, а могу и да оштете бубреге, јетру и срце, као и да изазову кожна обољења. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумација биљака које расту на контаминираним земљишту и производа од њих може довести до горе наведених здравствених ефеката.
3. Коришћена електрична и електронска опрема треба да се испоручује само на овлашћене сабирне тачке, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.
4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Такође игра кључну улогу у систему управљања отпадом за коришћену електричну и електронску опрему због могућности директног преноса на овлашћена сабирна места и елиминисања непожељних друштвених навика које резултирају остављањем отпадне опреме на ненаменским местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке опреме намењене за домаћинство наручиоцу, дистрибутер је дужан да бесплатно преузме коришћену опрему из домаћинства на месту испоруке те опреме, под условом да је коришћена опрема исте врсте и да обавља исте функције као испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе одложити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, оне се морају уклонити и однети на посебно место за прикупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у комунални отпад!!

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.



دليل المستخدم (RA)

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ تعليمات التشغيل واتبع الإرشادات الواردة فيه. لا يتحمل المصنع مسؤولية أي ضرر يحدث نتيجة استخدام الجهاز خلافاً للاستخدام المقصود منه أو بسبب التشغيل غير السليم.
2. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأغراض أخرى غير الغرض المخصص له.
3. يجب توصيل الجهاز فقط بمقبس أرضي 220-240 فولت ~ 50 هرتز.
4. من أجل زيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
5. توخى الحذر بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المألوفين بالجهاز باللعب به.
6. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، إذا كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وهم على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. لا ينبغي للأطفال اللعب بالمعدات. لا يجوز للأطفال القيام بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت الإشراف.
06. تحذير: تم تصميم المجفف لتجفيف الأقمشة المغسولة بالماء فقط.
07. تحذير: إذا تم استخدام المجفف في الحمام، فيجب وضعه بحيث لا يمكن للأشخاص الموجودين في الحمام أو الدش لمس المفاتيح وأدوات التحكم الأخرى.
08. قم دائماً بإزالة القابس من مقبس الطاقة بعد استخدام الجهاز عن طريق الإمساك بالمقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
09. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر، الشمس، الخ).
10. قم بفحص حالة سلك الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة ورشة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
11. لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً، أو إذا سقط الجهاز أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك لأن هذا قد يؤدي إلى تعرضك لصدمة كهربائية. قم بأخذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للإفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء كافة الإصلاحات إلا بواسطة نقاط الخدمة المعتمدة. قد يشكل الإصلاح الذي تم إجراؤه بشكل غير صحيح خطراً جسيماً على المستخدم.
12. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستو، بعيداً عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، موقد الغاز، وما إلى ذلك.
13. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
14. لا تترك الجهاز متصلاً بأخذ الطاقة دون مراقبة.
15. لتوفير الحماية الإضافية، يُنصح بتثبيت جهاز التبريد المتبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مُقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير. وفي هذا الصدد، ينبغي عليك استشارة كهربائي متخصص.
16. ضع الجهاز على الأسطح المقاومة لدرجات الحرارة العالية.
17. لا تضع الجهاز على الأسطح التي تسخن بسرعة.
18. لضمان دوران الهواء بشكل صحيح، يلزم وجود مسافة لا تقل عن 30 سم على جميع جوانب الجهاز.
19. لا تحرك الجهاز أبداً أثناء تشغيله.
20. لا تستخدم الجهاز بأيدي مللة.
21. يجب عدم وضع سلك الطاقة فوق الجهاز ويجب عدم ملامسته أو وضعه بالقرب من الأسطح الساخنة. لا تضع الجهاز تحت المقبس الكهربائي.
22. يجب إيقاف تشغيل الجهاز في كل مرة تنتهي فيها عملية التجفيف.
23. افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة الرئيسي وافصل كابل الطاقة عن الجهاز عندما لا يكون قيد الاستخدام أو عندما تريد تنظيفه.
24. لا تستخدم الإسفنج الخشن أو المواد المسببة للتآكل للتنظيف.
25. لا يقصد تشغيل الجهاز باستخدام مفاتيح زمنية خارجية أو نظام تحكم عن بعد منفصل.

وصف المنتج:

1. إطار متحرك
2. الرف
3. خطافات الرف
4. التثبيت
5. إطار ثابت

1. قم بإزالة جميع مواد التغليف.
2. باستخدام قطعة قماش مبللة، امسح جميع أسطح الجهاز.
3. تحقق من حالة سلك الطاقة.

1. حرك الإطار المتحرك بحيث يكون بزاوية 90 درجة بالنسبة للإطار الرئيسي.
2. تأكد من أن خطافات الرف مطوية لأسفل. تقع على الإطار المتحرك.
3. إذا لزم الأمر، اضبط الأرفف إلى وضع مواز للأرضية وقم بتأمينها باستخدام خطافات الأرفف.
4. بعد فتح المجفف إلى التكوين المحدد، اضغط على المفتاح إلى وضع التشغيل.
5. بمجرد اكتمال عملية التجفيف، تأكد من أن الجهاز قد برد تمامًا قبل إعادة تجميعه.

البيانات الفنية:

الجهد: 220-240 فولت ~ 50 هرتز
الطاقة: 300 واط



İstifadəçi təlimatı (AZ)

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl, istismar təlimatlarını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatına zidd istifadə edilməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

3. Cihaz yalnız torpaqlanmış 220-240 V ~ 50 Hz rozetkaya qoşulmalıdır.
Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını
bir dövrəyə qoşmayın.

5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, duyğu və ya əqli imkanları olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və

ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən, əgər onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət olunarsa və ya cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlar verilmişsə və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olduqda istifadə edilə bilər. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşından yuxarı olmayan və bu cür fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilməyən uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

06. XƏBƏRDARLIQ: Quruducu yalnız suda yuyulmuş parçaların qurudulması üçün nəzərdə tutulub.

07. XƏBƏRDARLIQ: Əgər quruducu vanna otağında istifadə olunursa, o, elə yerləşdirilməlidir ki, hamamda və ya duşda olan insanların açarları və digər idarəetmə elementlərinə toxunmasın.

08. Cihazdan istifadə etdikdən sonra həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

09. Kabeli, ştəpseli və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın.

10. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.

11. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı şəkildə zədələnmişsə və ya düzgün işləmirsə, işlətməyin. Cihazı özünü təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnmə bilər. Zədələnmiş cihazı müayinə və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün ciddi risk yarada bilər.

12. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirin, məsələn: elektrik sobası, qaz sobası və s....

13. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

14. Elektrik rozetkasına qoşulmuş cihazı nəzarətsiz qoymayın.

15. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçiye müraciət etməlisiniz.

16. Cihazı yüksək temperaturlara davamlı səthlərə qoyun.

17. Cihazı tez qızan səthlərə qoymayın.

18. Düzgün hava dövrəni üçün cihazın hər tərəfində minimum 30 sm məsafə tələb olunur.

19. Cihaz işə salındıqda onu heç vaxt yerindən tərpətməyin.

20. Cihazı yaş əllərlə istifadə etməyin.

21. Elektrik kabeli cihazın üstündə yerləşdirilməməli və isti səthlərə toxunmamalı və ya yaxın yerdə qalmamalıdır. Cihazı elektrik rozetkasının altına qoymayın.
22. Qurutma prosesi başa çatdıqdan sonra cihaz hər dəfə söndürülməlidir.
23. İstifadə edilmədikdə və ya təmizləmək istədiyiniz zaman həmişə cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın və elektrik kabelini cihazdan ayırın.
24. Təmizləmə üçün kobud süngərlərdən və ya aşındırıcı maddələrdən istifadə etməyin.
25. Cihaz xarici vaxt açarları və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemindən istifadə etməklə idarə olunmaq üçün nəzərdə tutulmayıb.

Məhsul təsviri:

1. Daşınan çərçivə
2. Rəf
3. Rəf qarmaqları
4. Keçid
5. Sabit çərçivə

İlk istifadədən əvvəl:

1. Bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın.
2. Nəm parça ilə cihazın bütün səthlərini silin.
3. Elektrik kabelinin vəziyyətini yoxlayın.

Cihazın yığılması:

1. Hərəkətli çərçivəni əsas çərçivəyə 90 dərəcə bucaq altında hərəkət etdirin.
2. Rəf qarmaqlarının aşağı qatlandığını yoxlayın. Onlar daşınan çərçivədə yerləşirlər.
3. Lazım gələrsə, rəfləri döşəmə ilə paralel vəziyyətə gətirin və rəf qarmaqları ilə bərkidin.
4. Quruducunu seçilmiş konfigurasiyaya açıdıqdan sonra açarı On vəziyyətinə basın.
5. Qurutma tamamlandıqdan sonra yenidən yığmadan əvvəl cihazın tamamilə soyuduğundan əmin olun.

DİQQƏT: CİHAZ YALNIZ QURU VƏ YAXŞI VENTİLİYYALANAN Otaqda İSTİFADƏ EDİLMƏLİDİR.
KURUTUCUDA YAŞ PALAŞARLARIN MAKSİMUM ÇƏKİSİ 5 KQDAN ÇOX OLMALIDIR.
QEYD: CİHAZ YALNIZ QATLANMAYAN VƏ ŞAKİ VƏZİYYƏTDƏ AÇILA BİLƏR.
QEYD: CİHAZ SU MƏNBƏLƏRİNDƏN MİNİMUM 0,6 METRE YERLƏŞDİRİLMƏLİDİR.
DİQQƏT: BÜTÜN CİHAZINI yorğan, örtük və s. ilə Örtməyin. BU CİHAZIN HƏDDƏN HƏDDƏN ÇOX QISINMASINA SƏBƏB OLA BİLƏR.

Texniki məlumatlar:

Gərginlik: 220-240V~ 50Hz

Güc: 300W

Ötraf mühit namına. Sənətə uyğun olaraq istifadə olunan elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat . 13 san. 1 və san. 2 11 sentyabr 2015-ci il tarixli tullantı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında Qanuna uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqların düzgün idarə edilməsi barədə sizə məlumat veririk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən "xətti çəkilmiş qutu" şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.
2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ötraf mühitə buraxılıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları kimi çoxsaylı sağlamlıq problemlərinə səbəb ola bilər, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər verə bilər, həmçinin dərri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqlarda böyüyən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlıq təsirləri ilə nəticələnə bilər.
3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır, onların siyahısı hər bir Bələdiyyə İdarəsinin internet saytında yerləşdirilməlidir.
4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emala töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. O, həmçinin icazə verilən toplama məntəqələrinə birbaşa ötürülməsi və tullantı avadanlığının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılması imkanlarına görə istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqların tullantılarının idarə olunması sistemində əsas rol oynayır.

Bundan əlavə, istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma məntəqəsinə qaytarın. Ev təsərrüfatları üçün nəzərdə tutulmuş avadanlığı alıcıya təhvil verərkən distribyutor işlənmiş avadanlığın təhvil verilmiş avadanlıqla eyni tipdə olması və eyni funksiyaları yerinə yetirməsi şərti ilə belə avadanlığın təhvil verildiyi yerdə təsərrüfatlardan pulsuz geri almağa bərcəldur.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) paketlər onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilitizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.

Cihazı məişət tullantılarına atmayın!

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË PËR PËRDORIM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni udhëzimet e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet e përfshira në to. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtrim të shkaktuar nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose nga funksionimi jo i duhur.

2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të ndryshme nga qëllimi i synuar.

3. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë të tokëzuar prej 220-240 V ~ 50 Hz.

Për të rritur sigurinë operative, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.

4. Tregoni kujdes të veçantë kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Mos lejoni fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen të luajnë me të.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose u janë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhet nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8

vjeç dhe aktivitete të tilla kryhen nën mbikëqyrje.

06. PARALAJMËRIM: Tharëse është menduar vetëm për tharjen e pëlhurave të lara në ujë.

07. PARALAJMËRIM: Nëse tharësja përdoret në një banjë, ajo duhet të vendoset në mënyrë që çelsat dhe kontrollat e tjera të mos preken nga personat në banjë ose dush.

08. Hiqeni gjithmonë spinën nga priza pasi përdorni pajisjen duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.

09. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.)

10. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një riparim i specializuar për të shmangur një rrezik.

11. Mos e përdorni pajisjen me një kabllo të dëmtuar të rrymës, ose nëse ajo ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në një qendër shërbimi të përshtatshme për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Një riparim i kryer gabimisht mund të përbëjë një rrezik serioz për përdoruesin.

12. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të njëtrajtshme, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.

13. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

14. Mos e lini pajisjen të lidhur me një prizë pa mbikëqyrje.

15. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në këtë drejtim, duhet të konsultoheni me një elektrikist specialist.

16. Vendoseni pajisjen në sipërfaqe rezistente ndaj temperaturave të larta.

17. Mos e vendosni pajisjen në sipërfaqe që nxehen shpejt.

18. Për qarkullimin e duhur të ajrit, kërkohet një distancë minimale prej 30 cm në të gjitha anët e pajisjes.

19. Asnjëherë mos e lëvizni pajisjen kur është e ndezur.

20. Mos e përdorni pajisjen me duar të lagura.

21. Kordoni i rrymës nuk duhet të vendoset sipër pajisjes dhe nuk duhet të prekë ose shtrihet pranë sipërfaqeve të nxehta. Mos e vendosni pajisjen nën një prizë elektrike.

22. Pajisja duhet të fiket sa herë që procesi i tharjes përfundon.
23. Gjithmonë hiqeni pajisjen nga rrjeti elektrik dhe shkëputni kabllo nga rrymës nga pajisja kur nuk është në përdorim ose kur dëshironi ta pastroni.
24. Mos përdorni sfungjerë të ashpër ose agjentë gërryes për pastrim.
25. Pajisja nuk është menduar të përdoret duke përdorur çelësa të jashtëm të kohës ose një sistem të veçantë telekomandimi.

Përshkrimi i produktit:

1. Kornizë e lëvizshme
2. Raft
3. Grepa rafti
4. Ndërro
5. Kornizë fikse

Para përdorimit të parë:

1. Hiqni të gjitha materialet e paketimit.
2. Duke përdorur një leckë të lagur, fshini të gjitha sipërfaqet e pajisjes.
3. Kontrolloni gjendjen e kordonit të rrymës.

Montimi i pajisjes:

1. Lëvizni kornizën lëvizëse në mënyrë që të jetë në një kënd 90 gradë me kornizën kryesore.
2. Kontrolloni që grepat e rafteve të jenë palosur poshtë. Ato janë të vendosura në kornizën e lëvizshme.
3. Nëse është e nevojshme, rregulloni raftet në një pozicion paralel me dyshtimin dhe fiksini me grepa rafti.
4. Pasi ta shpalosni tharësen në konfigurimin e zgjedhur, shtypni çelësin në pozicionin Ndez.
5. Pasi të ketë përfunduar tharja, sigurohuni që pajisja të jetë ftohur plotësisht përpara se ta rimontoni.

KUJDES: PAJISJA DUHET PËRDORUR VETËM NË DHOMA TË THATA DHE ME AJERIM MIRË. PESHA MAKSIMALE E LAVARSIT TË LAGËRUAR NË THARËSË NUK DUHET TË KALOJË 5 KG.

SHËNIM: PAJISJA MUND TË NDIKOHET VETËM NË POZICION TË SHPALLUR DHE VERTIKAL.

SHËNIM: PAJISJA DUHET TË VENDOSSET MINIMAL 0,6 METRA NGA BURIMET E UJIT.

KUJDES: MOS MBUSH TË GJITHË PAJISJEN ME batanije, mbulesa, ETJ. KJO MUND TË SHKAKTOJË TË NXEHET SHUMË PAJISJA.

Të dhënat teknike:

Tensioni: 220-240V~ 50Hz

Fuqia: 300 W



Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura Në përputhje me Art. 13 sek. 1 dhe sek. 2 Ligji i datës 11 shtator 2015 për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike, ju informojmë për trajtimin e duhur të mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohej vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbetje të tjera – kjo vërtetohet nga shënimi në formën e një koshi të kryqëzuar, i cili kërkon grumbullimin selektiv të këtij lloji mbetjesh.
2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzierje dhe përbërës të rrezikshëm të cilët, nëse lëshohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të shkaktojnë probleme të shumta shëndetësore, si çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, si dhe mund të dëmtojnë veshkat, mëllçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimit dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në toka të kontaminuara dhe produkteve të prodhuara prej tyre mund të rezultojë në efektet e mësipërme shëndetësore.
3. Pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Komunale.

4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm për të kontribuar në ripërdorimin dhe rikuperimin, duke përfshirë riciklimin, të pajisjeve të përdorura. Ai gjithashtu luan një rol kyq në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura për shkak të mundësisë së transferimit të drejtpërdrejtë në pikat e autorizuar të grumbullimit dhe eliminimit të zakoneve të padëshiruara sociale që rezultojnë në lënie e pajisjeve të mbeturinave në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj, kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur blerësit i dorëzojnë pajisjet e destinuara për amvisëri, distributori është i detyruar t'i marrë pa pagesë pajisjet e përdorura nga familjet në vendin e dorëzimit të pajisjeve të tilla, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të njëjtit lloj dhe të kryejnë të njëjtat funksione si pajisjet e furnizuara.

Paketimi i kartonit dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë të veçantë grumbullimi dhe asgjësimi.

Mos e hidhni pajisjen në mbeturinat komunale!!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

□ ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ზოგადი პირობები

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები გამოყენებისთვის წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მუშაობის ინსტრუქცია და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი ნებისმიერი ზიანისთვის, რომელიც გამოწვეულია მოწყობილობის გამოყენების საწინააღმდეგოდ მისი დანიშნულებისამებრ ან არასწორი მუშაობის შედეგად.
2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის. არ გამოიყენოთ მისი დანიშნულების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. მოწყობილობა უნდა იყოს დაკავშირებული მხოლოდ 220-240 V ~ 50 Hz დამიწებულ სოკეტთან.
ოპერაციული უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, არ დააკავშიროთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთ წრეში ერთდროულად.
4. გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ დაუშვათ ბავშვები ან ადამიანები, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას, ეთამაშონ მას.
5. გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა, ან პირებმა, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, თუ მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის

უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და აცნობიერებენ მის გამოყენებასთან დაკავშირებულ საფრთხეებს. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა შესრულდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ასეთი აქტივობები შესრულებულია მეთვალყურეობის ქვეშ.

06. გაფრთხილება: საშრობი განკუთვნილია მხოლოდ წყალში გარეცხილი ქსოვილების გასაშრობად.

07. გაფრთხილება: თუ საშრობი გამოიყენება სააბაზანოში, ის უნდა იყოს განლაგებული ისე, რომ კონცენტრატორებსა და სხვა საკონტროლო ბლოკებს არ შეეხოს აბანოში ან საშხაპეში მყოფი პირები.

08. მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი კვების ბლოკიდან, ხელით დაჭერით. არ გაჭიმოთ დენის კაბელი.

09. არ ჩაყაროთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.შ.)

10. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს სპეციალისტმა სარემონტო მაღაზიამ, რათა თავიდან აიცილოს საფრთხე.

11. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული დენის კაბელით, ან თუ ის ჩამოვარდა ან რაიმე სახით დაზიანდა, ან გამართულად არ მუშაობს. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი. მიიტანეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შესამოწმებლად ან შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

12. მოათავსეთ მოწყობილობა გრილ, მდგრად, თანაბარ ზედაპირზე, მოშორებით ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორიცაა: ელექტრო ღუმელი, გაზქურა და ა.შ....

13. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ააღებადი მასალების მახლობლად.
14. უყურადღებოდ არ დატოვოთ დენის განყოფილებასთან დაკავშირებული მოწყობილობა.
15. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად მიზანშეწონილია ელექტრულ წრეში დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD), რომლის ნომინალური ნარჩენი დენი არ აღემატება 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, უნდა მიმართოთ სპეციალისტ ელექტრიკოსს.
16. მოათავსეთ მოწყობილობა მაღალი ტემპერატურისადმი მდგრად ზედაპირებზე.
17. არ მოათავსოთ მოწყობილობა სწრაფად გაცხელებულ ზედაპირებზე.
18. ჰაერის სწორი ცირკულაციისთვის საჭიროა მოწყობილობის ყველა მხრიდან მინიმალური მანძილი 30 სმ.
19. არასოდეს გადაიტანოთ მოწყობილობა, სანამ ის ჩართულია.
20. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სველი ხელებით.
21. დენის კაბელი არ უნდა იყოს მოთავსებული მოწყობილობის ზემოთ და არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებთან ახლოს. არ მოათავსოთ მოწყობილობა ელექტრო ბუდეზე.
22. მოწყობილობა უნდა გამორთოთ ყოველი გაშრობის პროცესის დასრულებისას.
23. ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა ქსელიდან და გამორთეთ დენის კაბელი მოწყობილობას, როდესაც ის არ არის გამოყენებული ან როცა გასურთ მისი გაწმენდა.
24. არ გამოიყენოთ უხეში ღრუბლები ან კოროზიული საშუალებები დასუფთავებისთვის.
25. მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე დროის ამომრთველებით ან ცალკე დისტანციური მართვის სისტემის გამოყენებით.

პროდუქტის აღწერა:

1. მომრავი ჩარჩო
2. თარო

3. თაროების კაკვები
4. გადართვა
5. ფიქსირებული ჩარჩო

პირველ გამოყენებამდე:

1. ამოიღეთ ყველა შესაფუთი მასალა.
2. წესტიანი ქსოვილით გაწმინდეთ მოწყობილობის ყველა ზედაპირი.
3. შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა.

მოწყობილობის აწყობა:

1. გადართვით მოძრავი ჩარჩო ისე, რომ ის იყოს 90 გრადუსიანი კუთხით მთავარ ჩარჩოსთან.
2. შეამოწმეთ, რომ თაროების კაკვები დაკეცილი იყოს. ისინი განლაგებულია მოძრავ ჩარჩოზე.
3. საჭიროების შემთხვევაში, დააყენეთ თაროები იატაკის პარალელურ მდგომარეობაში და დაამაგრეთ თაროზე კაუჭებით.
4. საშრობის არჩეულ კონფიგურაციაზე გაშლის შემდეგ, დააჭირეთ ჩამრთველს ჩართულ მდგომარეობაში.
5. გაშრობის დასრულების შემდეგ, ხელახლა აწყობამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მთლიანად გაცივდა.

სიფრთხილე: მოწყობილობა უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ მშრალ და კარგად ვენტილირებადი ოთახში. სველი სამრეცხაოების მაქსიმალური წონა საშრობ მანქანაში არ უნდა აღემატებოდეს 5 კგ-ს. შენიშვნა: მოწყობილობის ჩართვა შესაძლებელია მხოლოდ გაშლილი და ვერტიკალურ მდგომარეობაში. შენიშვნა: მოწყობილობა უნდა განთავსდეს წყლის წყაროებიდან მინიმუმ 0,6 მეტრის დაშორებით. სიფრთხილე: არ დაფაროთ მთელი მოწყობილობა საბნებით, გადასაფარებლებით და ა.შ. ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის ზედმეტად გაცხელება.

ტექნიკური მონაცემები:

ძაბვა: 220-240V ~ 50Hz

სიმძლავრე: 300 W

გარემოს გულისთვის. ინფორმაცია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ ხელგუნების შესაბამისად. 13 წმ. 1 და წმ. 2015 წლის 11 სექტემბრის 2 აქტი ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების შესახებ, გაგნობთ ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების სწორი მოპყრობის შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება – ამას ადასტურებს მარკირება „გადაკვეთილი ურნის“ სახით, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას.
2. ელექტრო და ელექტრო მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარევეებს და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში გავრცელების შემთხვევაში შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას ადამიანისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ ჯანმრთელობის მრავალი პრობლემა, როგორცაა მხედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევები, ასევე შეიძლება დაზიანდეს თირკმელები, ღვიძლი და გული, ასევე გამოიწვიოს კანის დაავადებები. მავნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაზიანებულ ნიადაგებში მზარდი მცენარეების და მათგან დამზადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ზემოქმედება ჯანმრთელობაზე.

3. მეორადი ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობა უნდა მიიტანოს მხოლოდ ავტორიზებულ შემგროვებელ პუნქტებში, რომელთა ჩამონათვალი ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური დაწესებულების ვებგვერდზე. 4. შინამეურნეობები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახლა გამოყენებასა და აღდგენაში, მათ შორის გადამამუშავებაში. ის ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებს ნარჩენების მართვის სისტემაში გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობისთვის, ავტორიზებულ შემგროვებელ პუნქტებში პირდაპირი გადართვის შესაძლებლობისა და არასასურველი სოციალური ჩვევების აღმოფხვრის გამო, რაც იწვევს ნარჩენი აღჭურვილობის არასასურველ ადგილებში დატოვებას.

გარდა ამისა, დაბრუნეთ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობა მიწოდების ადგილზე. შინამეურნეობებისთვის განკუთვნილი აღჭურვილობის მყიდველისთვის მიწოდებისას დისტრიბუტორი ვალდებულია



ოჯახებიდან უსასყიდლოდ წაიღოს გამოყენებული აღჭურვილობა ასეთი აღჭურვილობის მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული აღჭურვილობა არის იგივე ტიპის და შესაბამისი იგივე ფუნქციები, როგორც მიწოდებული აღჭურვილობა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა განადგურდეს შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და განადგურების პუნქტში.

არ გადაადგოთ მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგავში!!

სერვისი თუ გასურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu.

Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Если вы хотите приобрести запасные части или подать жалобу на продавца, обратитесь к продавцу, который выдал чек.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koji je izdao smetku.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.